INA-N333R

GPS Car Navigation/CD Receiver

- OWNER'S MANUAL
  Please read before using this equipment.
- BEDIENUNGSANLEITUNG
  Lesen Sie diese Bedienungsanleitung bitte vor Gebrauch des Gerätes.
- MODE D'EMPLOI
  Veuillez lire avant d'utiliser cet appareil.
- ISTRUZIONI PER L'USO
  Si prega di leggere prima di utilizzare il attrezzatura.
- MANUAL DE OPERACIÓN
  Léalo antes de utilizar este equipo.
- GEBRUIKSAANWIJZING
  Gelieve de gebruiksaanwijzing te lezen alvorens met dit toestel te werken.
- ANVÄNDARHANDLEDNING
  Innan du använder utrustningen bör du läsa igenom denna användarhandledning.
- BRUGERVEJLEDNING
  Læs venligst denne vejledning, før du tager enheden i brug.

EN DE FR IT ES NL SE DK

ALPINE ELECTRONICS MARKETING, INC.
1-1-8 Nishi Gotanda,
Shinagawa-ku, Tokyo 141-0031, Japan
Phone 03-5496-8231

ALPINE ELECTRONICS OF AMERICA, INC.
19145 Gramercy Place, Torrance,
California 90501, U.S.A.
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)
1-888-NAV-HELP (1-888-628-4357)

ALPINE ELECTRONICS OF CANADA, INC.
7300 Warden Ave., Suite 203, Markham,
Ontario L3R 9Z6, Canada
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)
1-888-NAV-HELP (1-888-628-4357)

ALPINE ELECTRONICS OF AUSTRALIA PTY. LTD.
6-8 Fiveways Boulevarde Keysborough,
Victoria 3173, Australia
Phone 03-9769-0000

ALPINE ELECTRONICS GmbH
Kreuzerkamp 7, 40878 Ratingen,
Germany
Phone 02102-4550

ALPINE ELECTRONICS OF U.K. LTD.
Alpine House
Fletchamstead Highway,
Coventry CV4 9TW, U.K.
Phone 0870-33 33 763

ALPINE ELECTRONICS FRANCE S.A.R.L.
(RCS PONTOISE B 338 101 280)
98, Rue de la Belle Etoile, Z.I. Paris
Nord II, B.P. 50016, 95945 Roissy
Charles de Gaulle Cedex, France
Phone 01-48638989

ALPINE ITALIA S.p.A.
Viale C. Colombo 8, 20090 Trezzano
Sul Naviglio (MI), Italy
Phone 02-484781

ALPINE ELECTRONICS DE ESPAÑA, S.A.
Portal de Gamarra 36, Pabellón, 32
01013 Vitoria (Alava) - APDO 133,
Spain
Phone 945-283588

Sankei Kikaku Co., Ltd.
1-13-38, Hinodai, Hino, Tokyo, Japan

Designed by ALPINE Japan
Printed in Japan (S)
68P50520Y74-O

Indice

Istruzioni per l'uso

⚠ AVVERTIMENTO

AVVERTIMENTO 3
ATTENZIONE 3
PRECAUZIONI 3

Funzionamento di base

Rimozione del pannello anteriore 5
Applicazione del pannello anteriore 5
Avvio iniziale del sistema 5
Accensione e spegnimento 5
Regolazione dell'angolazione del display 6
Regolazione di volume/equilibratura (tra i canali sinistro e destro)/fader (tra i diffusori anteriori e posteriori) 6
Display di posizione automatica 6

Funzionamento della radio

Commutazione del modo tuner 7
Ascolto della radio 7
Memorizzazione manuale di stazioni preselezionate 7
Memorizzazione automatica di stazioni preselezionate 8
Sintonia delle stazioni preselezionate 8
Funzione di ricerca del titolo delle stazioni 8

Funzionamento RDS

Impostazione del modo di ricezione RDS e ricezione di stazioni RDS 9
Richiamo delle stazioni RDS preselezionate 9
Ricezione di stazioni RDS regionali (locali) 9
Impostazione PI SEEK 10
Ricezione di notiziari sul traffico 10
Sintonizzazione PTY (tipo di programma) 10
Ricezione di notiziari sul traffico durante l'ascolto CD o della radio 11
PTY (tipo di programma) prioritario 11
Visualizzazione del testo radio 11

Uso del lettore CD

Apertura e chiusura del display mobile 12
Riproduzione 12
Sensore musicale (salto) 13
Avanzamento e ritorno rapido 13
Riproduzione a ripetizione 13
M.I.X. (riproduzione casuale) 13
Scorrimento di programmi 13

Altre funzioni

Visualizzazione del titolo/testo 14
Assegnazione di titoli a dischi/stazioni 15
Cancellazione di titoli di dischi/stazioni 15

Impostazione dell'audio

Attivazione e disattivazione del modo di sonorità 16
Attivazione/disattivazione del modo di annullamento 16
Selezione della fase di uscita subwoofer 16
Impostazione del controllo dei bassi 17
Impostazione del controllo degli acuti 17

Operazioni di configurazione (SETUP)

Modifica del colore della retroilluminazione ... 18
Funzione di guida sonora (segnali acustici) 18
Visualizzazione dell'ora 18
Impostazione dell'ora 19
Impostazione della regolazione automatica dell'orologio 19
Attivazione e disattivazione del subwoofer 19
Impostazione per lo scorrimento delle informazioni 19
Interruzione della navigazione e regolazione del volume (NAVI MIX) 20
Impostazione automatica del volume 20
Impostazione del modo AUX (V-Link) 20
Attivazione/disattivazione del modo di silenziamento 21
Regolazione del livello di segnale della fonte ... 21
Modo dimostrativo 21

Utilizzo del cambia (opzionale)

Controllo del cambia (opzionale) 22
Selezione Multi-Changer 22
Sensore musicale (salto) 23
Avanzamento e ritorno rapido 23
Riproduzione a ripetizione 23
M.I.X. (riproduzione casuale) 23
Scorrimento di programmi 23
Selezione delle cartelle (solo per cambia compatibili con file MP3) 24
Ricerca di file/cartelle (solo per cambia compatibili con file MP3) 24
Impostazione della gamma di selezione dei file MP3 (solo per cambia compatibili con file MP3) 24

Funzionamento DAB (opzionale)

Utilizzo del ricevitore DAB per la sintonizzazione dell'ensemble (opzionale) 25
Modifica del servizio 25
Modifica del componente di servizio 25
Memorizzazione del servizio 25
Ricezione del servizio memorizzato 26
Memorizzazione automatica dell'ensemble 26
Sintonizzazione PTY (tipo di programma) 26
Attivazione/disattivazione dei notiziari sul traffico 27
Impostazione del modo di selezione degli annunci 27
Modifica del modo di visualizzazione 27
Ricezione di notiziari dalle stazioni DAB locali ... 28
Impostazione del passaggio automatico da DAB a RDS 28
Attivazione/Disattivazione di DRC (Dynamic Range Control, controllo della gamma dinamica) 28

Utilizzo del collegamento MobileHub™ (opzionale)

Informazioni su MobileHub™ Link (opzionale) 29
Modo telefono attivato e disattivato 29
Chiamate in arrivo 30
Esecuzione delle chiamate
Esecuzione delle chiamate utilizzando la composizione veloce 30
Esecuzione di chiamate dalla rubrica 30
Esecuzione di chiamate dalla cronologia delle chiamate in uscita/in entrata/non risposte 31
Selezione di chiamata (solo per l'utilizzo su telecomando opzionale) 31
Uso del servizio SMS 31

Funzionamento con il telecomando

Funzionamento con il telecomando RUE-4191 (opzionale) 32
Funzionamento con il telecomando RUE-4135 (opzionale) 33

Informazioni

In caso di difficoltà 34
Caratteristiche tecniche 36

Installazione e collegamenti

Avvertimento 37
Attenzione 37
Precauzioni 37
Installazione 38
Collegamenti 40

⚠ AVVERTIMENTO

⚠ AVVERTIMENTO

Questo simbolo indica istruzioni importanti. La non osservanza di tali norme potrebbe causare gravi ferite o morte.

NON EFFETTUARE ALCUNA OPERAZIONE CHE POSSA DISTOGLIERE L'ATTENZIONE DALLA GUIDA DEL VEICOLO.

Qualsiasi operazione che necessita di attenzione prolungata deve essere effettuata solo dopo il completo arresto del veicolo. Arrestare sempre il veicolo in un luogo sicuro prima di effettuare queste operazioni. In caso contrario si potrebbero causare incidenti.

TENERE IL VOLUME AD UN LIVELLO CHE PERMETTA DI UDIRE I RUMORI ESTERNI DURANTE LA GUIDA.

In caso contrario si potrebbero causare incidenti.

UTILIZZARE SOLO IN VEICOLI CON TERRA NEGATIVA A 12 VOLT

Se non si è sicuri, controllare con il proprio rivenditore. Diversamente si potrebbero causare incendi o altri danni.

NON SMONTARE O MODIFICARE.

Tale azione potrebbe causare incidenti, incendi o scosse elettriche.

UTILIZZARE IL PRODOTTO IN VEICOLI CON BATTERIA DA 12 V.

Un utilizzo diverso da quello indicato potrebbe causare incendi, scosse elettriche o altri incidenti.

TENERE LE PARTI PICCOLE QUALI LE BATTERIE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

Se ingeriti potrebbero causare gravi danni. In caso di ingerimento, consultare immediatamente un medico.

USARE FUSIBILI DI RICAMBIO DELL'AMPERAGGIO CORRETTO.

Altrimenti potrebbero derivarne incendi o scosse elettriche.

NON BLOCCARE LE FESSURE O I PANNELLI DI IRRADIAZIONE.

Bloccandoli si potrebbe causare un surriscaldamento interno dell'apparecchio che potrebbe dare luogo a incendi.

NON INSERIRE LE MANI, LE DITA O OGGETTI ESTRANEI NELLE FESSURE O NELLE APERTURE.

Diversamente si potrebbero causare danni alla persona o al prodotto.

⚠ ATTENZIONE

Questo simbolo indica istruzioni importanti. La non osservanza di queste norme potrebbe causare ferite o provocare danni alle cose.

INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE L'USO IN CASO DI PROBLEMI.

Diversamente si potrebbero causare danni alla persona o al prodotto. Per riparazioni, rivolgersi ad un rivenditore autorizzato Alpine o al più vicino centro di assistenza Alpine.

NON AVVICINARE LE DITA ALL'APPARECCHIO QUANDO IL PANNELLO FRONTALE ELETTRICO O IL MONITOR MOBILE SONO IN MOVIMENTO.

Diversamente si potrebbero causare danni alla persona o al prodotto.

⚠ PRECAUZIONI

Temperatura

Assicurarsi che la temperatura all'interno del veicolo sia compresa fra +60°C e –10°C prima di accendere l'apparecchio.

Condensazione di umidità

Si possono notare incertezze nel suono di riproduzione del disco dovute alla presenza di condensazione. In questo caso rimuovere il disco dal lettore e attendere circa un'ora che l'umidità evapori.

Disco danneggiato

Non tentare di riprodurre dischi incrinati, deformati o danneggiati. La riproduzione di un disco in cattive condizioni può danneggiare severamente il meccanismo di riproduzione.

Manutenzione

In caso di problemi, non tentare di riparare l'apparecchio personalmente. Riportarlo al proprio rivenditore Alpine o al più vicino centro assistenza Alpine per riparazioni.

Luogo di installazione

Assicurarsi che il INA-N333R non sia esposto a:

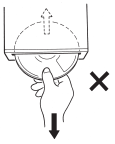
- Luce del sole diretta e calore
- Alta umidità o acqua
- Polvere eccessiva
- Vibrazioni eccessive

Cura del pannello anteriore staccabile

- Non esporlo a pioggia o acqua.
- Non farlo cadere o sottoporlo a scosse.

Non tentare mai quanto segue

Non afferrare o tirare il disco mentre viene tirato dentro il lettore dal meccanismo di caricamento automatico.
Non tentare di inserire il disco nell'apparecchio quando questo è spento.

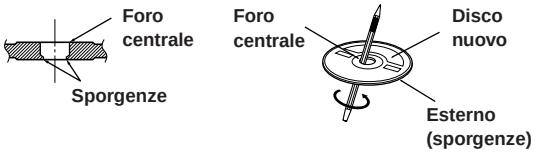


Inserimento dei dischi

Il lettore accetta solo un disco per volta per la riproduzione. Non tentare di inserire più di un disco.
Assicurarsi che la facciata con l'etichetta sia rivolta verso l'alto quando si inserisce il disco. Il lettore espelle automaticamente i dischi inseriti scorrettamente. Se il lettore tenta di espellere un disco correttamente inserito, premere l'interruttore di ripristino con un oggetto appuntito come una penna a sfera.
La riproduzione del disco mentre si guida su strade accidentate può causare salti di suono, ma questo non causa graffi sul disco o danni al lettore.

Dischi nuovi

Come misura preventiva per evitare inceppamenti del disco, il lettore CD espelle automaticamente i dischi con superfici irregolari o inseriti scorrettamente. Quando un disco nuovo viene inserito nel lettore e viene espulso dopo essere stato caricato, controllare i bordi interno ed esterno del disco passandovi un dito. Se si sentono sporgenze o irregolarità, queste potrebbero essere la causa dell'errato caricamento del disco. Per eliminare le sporgenze, passare i bordi interno ed esterno del disco con una penna a sfera o un altro oggetto simile e quindi inserire di nuovo il disco.

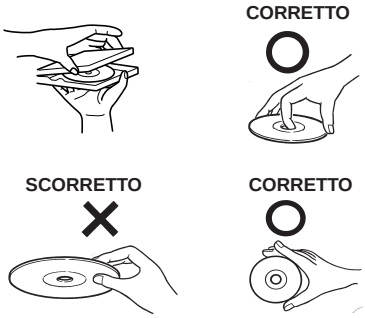


Dischi di forma irregolare

Assicurarsi di impiegare solo dischi rotondi per questo apparecchio e non usare mai dischi di forma speciale.
L'uso di dischi di forma speciale può danneggiare il meccanismo.

Uso corretto

Non lasciare cadere i dischi. Tenere i dischi dai bordi in modo da non lasciare impronte sulla superficie. Non attaccare nastro adesivo, carta o etichette adesive al disco. Non scrivere sul disco.



Pulizia dei dischi

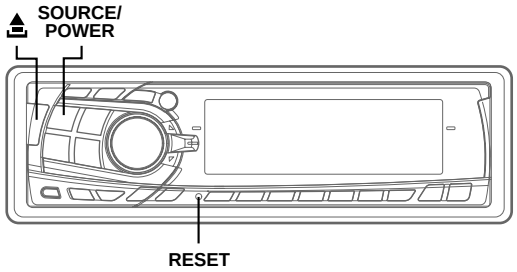
Impronte digitali, polvere o sporcizia sulla superficie del disco possono causare salti di suono. Per la pulizia normale, passare la superficie di riproduzione con un panno morbido pulito dal centro del disco verso il bordo esterno. Se la superficie è molto sporca, inumidire un panno morbido pulito con una soluzione di detergente neutro prima di pulire il disco.

Accessori disco

Esistono vari accessori reperibili in commercio per la protezione della superficie del disco e il miglioramento della qualità sonora. Tuttavia, la maggior parte di essi altera lo spessore e/o il diametro del disco. L'uso di tali accessori può causare l'eccedimento delle specifiche disco e problemi di funzionamento. Consigliamo di non impiegare tali accessori per i dischi riprodotti in lettori CD Alpine.

Con il presente apparecchio, utilizzare un disco di navigazione esclusivo Alpine (non in dotazione). L'utilizzo di altri dischi di navigazione non è possibile. Inoltre, l'apparecchio non è in grado di riprodurre DVD e CD VIDEO.
Per l'utilizzo del sistema di navigazione, fare riferimento al manuale delle istruzioni del disco di navigazione.

Funzionamento di base

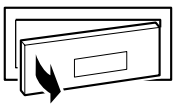


Rimozione del pannello anteriore

1 Per spegnere l'apparecchio, premere e tenere premuto il tasto **SOURCE/POWER** (alimentazione) per almeno 2 secondi.

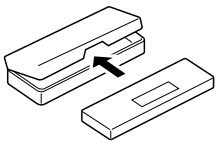
2 Premere il tasto di rilascio ⏏ nel lato sinistro fino a quando non viene espulso il pannello anteriore.

3 Afferrare il lato sinistro del pannello anteriore e tirarlo fuori.



NOTE

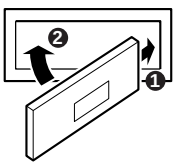
- *Durante il funzionamento normale il pannello anteriore potrebbe riscaldarsi, soprattutto i terminali del connettore posti sul retro. Ciò non indica problemi di funzionamento.*
- *Per proteggere il pannello anteriore, collocarlo nella custodia di trasporto in dotazione.*



Applicazione del pannello anteriore

1 Inserire prima il lato destro del pannello anteriore nell'apparecchio. Allineare la scanalatura sul pannello anteriore con le sporgenze sull'apparecchio.

2 Premere il lato sinistro del pannello anteriore fino a che scatta in posizione sull'apparecchio.

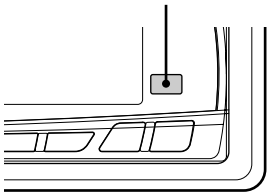


NOTA

Prima di applicare il pannello anteriore, verificare che non ci siano sporco o polvere sui terminali del connettore o oggetti estranei tra il pannello anteriore e l'apparecchio.

- **Possibilità di controllo con telecomando**

Sensore del telecomando



- **Compatibilità con un dispositivo di comando della radio applicato al volante**
  Se il veicolo dispone di un dispositivo per il comando della radio dal volante, è possibile collegare all'autoradio Alpine un'interfaccia opzionale per tale dispositivo. Per dettagli, contattare il proprio concessionario Alpine.

Avvio iniziale del sistema

Subito dopo l'installazione o l'accensione dell'apparecchio, è necessario inizializzarlo. Premere l'interruttore **RESET** con una penna a sfera o un altro oggetto appuntito.

Modo dimostrativo

Questa unità è dotata del modo dimostrativo.
Questa funzione si attiva automaticamente subito dopo aver azzerato l'unità o dopo averla attivata per la prima volta. Per annullare il modo dimostrativo, fare riferimento alla sezione "Modo dimostrativo" a pagina 21.

Accensione e spegnimento

1 Premere il tasto **SOURCE/POWER** (alimentazione) per accendere l'apparecchio.

NOTA

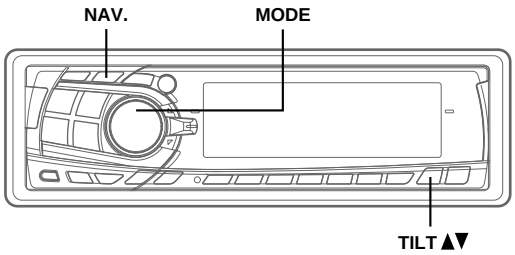
L'apparecchio può essere acceso premendo un tasto qualsiasi tranne il tasto di espulsione ⏏ e il tasto TILT ▲ ▼.

Il livello del volume aumenta gradualmente fino al volume con cui si stava ascoltando prima che l'apparecchio venisse spento. Per spegnere l'apparecchio, premere e tenere premuto il tasto **SOURCE/POWER** per almeno 2 secondi.

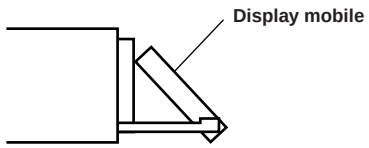
NOTA

Quando si accende l'apparecchio per la prima volta, il volume è impostato sul livello 0.

Funzionamento di base



Regolazione dell'angolazione del display



Il display mobile può essere regolato su 3 diverse angolazioni secondo le preferenze dell'utente.

1 Premere il tasto **TILT ▲ ▼** per regolare l'angolazione del display mobile.

NOTE

- *Il display si spegne mezzo minuto dopo che la chiave di accensione è stata girata sulla posizione OFF.*
- *L'angolazione selezionata per il display viene conservata in memoria. Non è necessario regolare di nuovo l'angolazione quando si riaccende l'apparecchio.*

AVVERTENZA

Tenere le mani (e qualsiasi altro oggetto) lontano dal display mentre si apre o si chiude per evitare danni o lesioni. Il retro del display mobile diventa molto caldo durante il funzionamento normale. Non si tratta di un guasto. Non toccarlo.

Regolazione di volume/equilibratura (tra i canali sinistro e destro)/fader (tra i diffusori anteriori e posteriori)

1 Premere più volte la manopola **MODE** (controllo audio) per selezionare il modo desiderato.
Ciascuna pressione cambia il modo come segue:

Vol. → MIX* → SUBW.* → BAL. → FAD. → Vol.

Volume: 0 ~ 35
Bilanciamento: L15 ~ R15
Fader: F15 ~ R15
Subwoofer: 0 ~ 15
Livello missaggio: 0 ~ 15

NOTE

- *Se la manopola MODE (controllo audio) non viene ruotata entro 5 secondi dalla selezione del modo BALANCE o FADER, l'apparecchio tornerà automaticamente sul modo VOLUME.*
- ** Quando NAVI MIX (pagina 20) e subwoofer (pagina 19) sono impostato su ON, è possibile impostarne i rispettivi livelli.*

2 Ruotare la manopola **MODE** (controllo audio) fino a quando non si ottiene il livello audio desiderato per ciascun modo.

NOTA

Quando la temperatura interna dell'apparecchio sale, il volume potrebbe diminuire temporaneamente, ma non si tratta di un problema di funzionamento.

Display di posizione automatica

1 Premere il tasto **NAV.** per modificare il display. Vengono visualizzati la posizione automatica (posizione corrente) e la sensibilità di ricezione GPS.

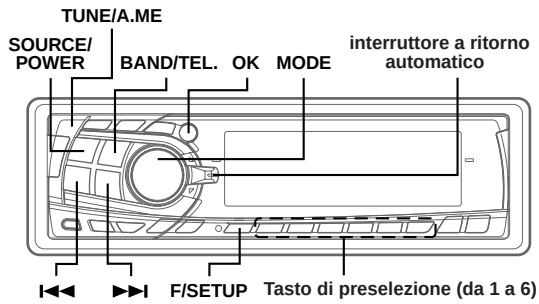
Esempio della posizione corrente del veicolo

Vengono visualizzati la sensibilità di ricezione GPS e il numero di satelliti.

NOTE

- *Per visualizzare la posizione corrente del veicolo, collegare l'antenna GPS all'apparecchio (consultare la sezione relativa all'"Installazione dell'antenna GPS" a pagina 39).*
- *Inserendo il disco di navigazione (NVD-T003) specifico per il presente apparecchio, venduto separatamente, è possibile effettuare le operazioni di navigazione utilizzando i tasti MENU, VOICE e TMC.*

Funzionamento della radio



Commutazione del modo tuner

INA-N333R incorpora il MAX TUNE Pro per la più alta qualità del sintonizzatore audio. È inoltre possibile scegliere tra due impostazioni per soddisfare le preferenze personali riguardo a suono ed utilizzo.

1 Premere e tenere premuto il tasto **F/SETUP** per almeno 2 secondi. Il display passa alla schermata SETUP.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare FM CONDITION. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare la propria preferenza. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione. Il display ritorna alla schermata SETUP.

HI-FI: Impostazione della priorità della qualità sonora
NORMAL: Impostazione standard
STABLE: Impostazione priorità senza rumore

NOTE

- *L'impostazione di fabbrica è "NORMAL".*
- *Se il suono è troppo rumoroso durante l'ascolto del sintonizzatore nel modo HI-FI, si consiglia di cambiare passando al modo NORMAL.*

4 Al termine dell'impostazione, premere il tasto **F/SETUP** per ritornare al modo normale.

Ascolto della radio

1 Premere il tasto **SOURCE/POWER** fino a quando la radiofrequenza compare sul display.

2 Premere ripetutamente il tasto **BAND/TEL.** fino a che viene visualizzata la banda radio desiderata.

FM-1→ FM-2 → FM-3 → MW → LW → FM-1

3 Premere il tasto **TUNE/A.ME** per selezionare il modo di sintonizzazione.
DX SEEK (modo Distanza) → SEEK (modo Locale) → OFF (modo Manuale) → DX SEEK

NOTA
Il modo iniziale è DX SEEK.

Modo Distanza:
Sia le stazioni forti che quelle deboli verranno sintonizzate automaticamente (sintonia ricerca automatica).
Modo Locale:
Solo le stazioni forti verranno sintonizzate automaticamente (sintonia ricerca automatica).
Modo Manuale:
La frequenza viene sintonizzata manualmente a fasi (sintonia manuale).

4 Premere I◄◄ o ►►I per sintonizzarsi sulla stazione desiderata.
Tenendo premuto I◄◄ o ►►I, la frequenza cambierà continuamente.

NOTE

- *L'indicatore STEREO appare sul display quando è sintonizzata una stazione FM stereo.*
- ***Riguardo all'indicatore di trasmissione TMC***
  L'indicatore TMC, visualizzato nel modo audio, appare quando nella stazione di trasmissione selezionata viene inclusa una stazione di ricezione TMC. Non è possibile ottenere informazioni TMC.
  L'indicatore TMC, visualizzato nel modo di navigazione (quando viene utilizzato NVD-T003 opzionale), appare quando sono state soddisfatte le condizioni per ottenere le informazioni TMC.
  Per ottenere le informazioni TMC, è richiesto il disco di navigazione opzionale (NVD-T003).
  Per ulteriori informazioni, consultare il manuale delle istruzioni del disco di navigazione.

Memorizzazione manuale di stazioni preselezionate

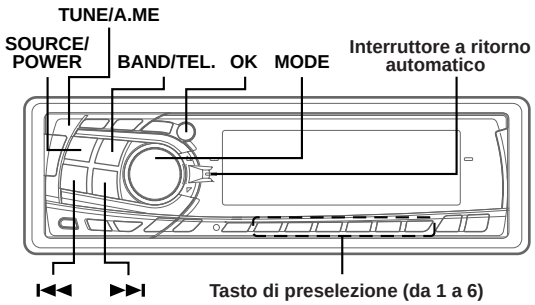
1 Selezionare la banda radio e sintonizzare la stazione radio desiderata da memorizzare nella memoria di preselezione.

2 Premere e tenere premuto per almeno 2 secondi il **tasto di preselezione (da 1 a 6)** sul quale si desidera memorizzare la stazione. La stazione selezionata viene memorizzata.

3 Ripetere questo procedimento per memorizzare fino a 5 altre stazioni della stessa banda. Per usare questo procedimento per altre bande, basta selezionare la banda desiderata e ripetere il procedimento.
È possibile memorizzare un totale di 30 stazioni nella memoria di preselezione (6 stazioni per ciascuna banda: FM-1, FM-2, FM-3, MW e LW).

NOTA
Se una stazione è già stata memorizzata su un numero di preselezione, viene cancellata quando viene memorizzata un'altra stazione sullo stesso numero.

Funzionamento della radio



Memorizzazione automatica di stazioni preselezionate

1 Premere il tasto **SOURCE/POWER** per selezionare il modo radio.

2 Premere il tasto **BAND/TEL.** fino a che viene visualizzata la banda radio desiderata.

3 Tenere premuto il tasto **TUNE/A. ME** per almeno 2 secondi.
La frequenza sul display continua a cambiare mentre la memorizzazione automatica è in corso. Il sintonizzatore cerca e memorizza automaticamente 6 stazioni con segnale forte nella banda selezionata. Queste vengono memorizzate secondo l'intensità del segnale nei tasti di **preselezione da 1 a 6** nell'ordine. Quando la memorizzazione automatica è stata completata, il sintonizzatore passa alla stazione memorizzata sul tasto di preselezione n.1.

NOTA

Se non sono memorizzate stazioni, il sitnonizzatore ritorna alla stazione che si stava ascoltando prima che iniziasse l'operazione di memorizzazione automatica.

Sintonia delle stazioni preselezionate

1 Premere il tasto **SOURCE/POWER** per selezionare il modo radio.

2 Premere ripetutamente il tasto **BAND/TEL.** fino a che viene visualizzata la banda radio desiderata.

3 Premere il tasto di **preselezione** corrispondente alla stazione radio desiderata.
Sul display vengono visualizzati la banda, il numero di preselezione e la frequenza della stazione selezionata.

Funzione di ricerca del titolo delle stazioni

Se vengono immessi i titoli delle stazioni radio (radiofrequenza), è possibile cercare una stazione radio in base al titolo.

1 Premere e tenere premuta la manopola **MODE** per almeno 2 secondi.
Il display passa al modo di ricerca del titolo della stazione radio.

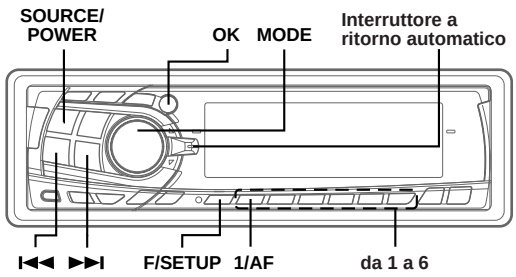
2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso oppure premere **I◄◄** , **►►I** per selezionare il titolo della stazione.

3 Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE**.
Verrà ricevuta la stazione radio con il titolo selezionato.

NOTE

- *Premere il tasto RTN oppure premere e tenere premuta la manopola MODE per almeno 2 secondi per annullare il modo di ricerca.*
- *Se si preme il tasto ► / ▮▮, è possibile attivare la ricezione della stazione di trasmissione del titolo selezionato. È possibile eseguire la stessa operazione utilizzando il tasto OK o la manopola MODE.*

Funzionamento RDS



Impostazione del modo di ricezione RDS e ricezione di stazioni RDS

L'RDS (sistema dati radio) è un sistema di informazione radiofonico che impiega la sottoportante 57 kHz delle normali trasmissioni FM. L'RDS consente di ricevere varie informazioni come notiziari sul traffico e nomi delle stazioni e di risintonizzare automaticamente un'emittente più forte che trasmette lo stesso programma.

1 Premere il tasto **SOURCE/POWER** fino a quando la radiofrequenza compare sul display.

2 Premere il tasto **F/SETUP**. L'indicatore "FUNC" si illumina.

3 Premere il tasto **1/AF** per attivare il modo RDS. Il display visualizza l'indicatore "AF" quando il modo RDS è attivato.

4 Premere il tasto **I◄◄** o **►►I** per sintonizzare la stazione RDS desiderata.

5 Premere il tasto **1/AF** per disattivare il modo RDS L'indicatore "AF" si spegne.

6 Premere il tasto **F/SETUP** per attivare il modo normale. L'indicatore "FUNC" si spegne.

Suggerimenti

- Se l'apparecchio riceve il segnale PTY31 (trasmissione di emergenza), nel display viene automaticamente visualizzato "ALARM".
- I dati digitali RDS includono quanto segue:

PI	Identificazione programma
PS	Nome servizio programma
AF	Lista frequenze alternative
TP	Programma con notiziari sul traffico
TA	Notiziario sul traffico
PTY	Tipo di programma
EON	Altre reti rinforzate
R.TEXT	Informazioni di testo radio

Richiamo delle stazioni RDS preselezionate

1 Premere il tasto **F/SETUP**. L'indicatore "FUNC" si illumina.

2 Premere il tasto **1/AF** per attivare il modo RDS. Il display visualizza l'indicatore "AF" quando il modo RDS è attivato.

3 Premere il tasto **F/SETUP** per attivare il modo normale. L'indicatore "FUNC" si spegne.

4 Premere i **tasti da 1 a 6** su cui è stata preselezionata la stazione RDS desiderata. Se il segnale della stazione preselezionata è debole, l'apparecchio cerca e sintonizza automaticamente una stazione più forte nella lista AF (frequenze alternative).

5 Se la stazione preselezionata e le stazioni nella lista AF non possono essere ricevute:

Se l'impostazione PI SEEK è attivata (fare riferimento alla sezione "Impostazione PI SEEK" a pagina 10), l'apparecchio ricerca nuovamente una stazione nella lista PI (identificazione del programma).

Se il livello di segnale di una stazione regionale (locale) sintonizzata diventa troppo debole per la ricezione, premere di nuovo lo stesso tasto di preselezione per sintonizzare una stazione regionale di un'altra zona.

NOTA

Per preselezionare le stazioni RDS, fare riferimento alla sezione Funzionamento della radio. Le stazioni RDS possono essere preselezionate solo nelle bande FM-1, FM-2 e FM-3.

Ricezione di stazioni RDS regionali (locali)

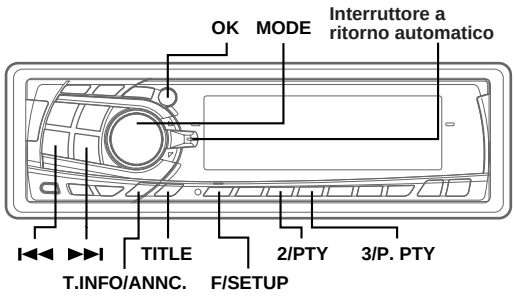
1 Premere e tenere premuto per almeno 2 secondi il tasto **F/SETUP**. Il display passa alla schermata SETUP.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare RDS REGIONAL. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare ON o OFF. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione. Il display ritorna alla schermata SETUP.
Quando è selezionato il modo "RDS REGIONAL OFF", l'apparecchio continua a ricevere automaticamente la stazione RDS locale correlata.

4 Premere il tasto **F/SETUP** per disattivare il modo di regolazione.

Funzionamento RDS



Impostazione PI SEEK

1 Premere e tenere premuto per almeno 2 secondi il tasto **F/SETUP**. Il display passa alla schermata SETUP.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare PI SEEK. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare ON o OFF. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione. Il display ritorna alla schermata SETUP.

4 Premere di nuovo il tasto **F/SETUP** per ritornare al funzionamento normale.

Ricezione di notiziari sul traffico

1 Premere il tasto **T.INFO/ANNC.** per attivare il modo notiziari sul traffico.
Per annullare il modo dei notiziari sul traffico, premere di nuovo il tasto **T.INFO/ANNC.**.

2 Premere il tasto **I◄◄** o **►►I** per selezionare la stazione di notiziari sul traffico desiderata. Quando viene sintonizzata una stazione di notiziari sul traffico, l'indicatore TP si illumina.

I notiziari sul traffico sono udibili solo quando sono trasmessi. Se non vengono trasmesse informazioni sul traffico, l'apparecchio rimane in modo di attesa. Se viene trasmesso un notiziario sul traffico, l'apparecchio lo riceve automaticamente e sul display appare "T.INFO".

Quando la trasmissione del notiziario sul traffico è finita, l'apparecchio torna automaticamente al modo di attesa.

NOTE

- *Se il segnale della trasmissione del notiziario sul traffico scende al di sotto di un certo livello, l'apparecchio rimane in modo di ricezione per 70 secondi. Se il segnale rimane al di sotto di quel livello per più di 70 secondi, l'indicatore "T.INFO" lampeggia.*
- *Se non si desidera ascoltare il notiziario sul traffico in fase di ricezione, premere leggermente il tasto T.INFO/ANNC. per saltare quel notiziario. Il modo notiziari sul traffico (T.INFO) rimane attivato per ricevere il notiziario successivo.*
- *Se si cambia il livello del volume durante la ricezione di notiziari sul traffico, il cambiamento di livello del volume viene memorizzato. Quando si riceve successivamente il notiziario sul traffico, il livello del volume viene automaticamente regolato sul livello memorizzato.*
- *Nel modo T.INFO, la sintonia SEEK seleziona solo stazioni TP.*

Sintonizzazione PTY (tipo di programma)

1 Premere il tasto **F/SETUP**. L'indicatore "FUNC" si illumina.

2 Premere il tasto **2/PTY** per attivare il modo PTY in modalità radio FM. Il tipo di programma della stazione attualmente sintonizzata viene visualizzato per 5 secondi.

Se non esistono trasmissioni PTY ricevibili, viene visualizzato "NO PTY" per 5 secondi.

NOTA

Se non si preme alcun tasto entro 5 secondi dalla pressione del tasto 2/PTY, il modo PTY viene disattivato automaticamente.

3 Premere i tasti **I◄◄** o **►►I** o spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso entro 5 secondi dopo aver attivato il modo PTY per scegliere il tipo di programma desiderato mentre il PTY (tipo di programma) è visualizzato. Ciascuna pressione visualizza i tipi di programma nell'ordine uno per volta.

Light M ↔ Classics ↔ Other M

4 Premere il tasto **2/PTY** entro 5 secondi dalla selezione del tipo di programma per iniziare la ricerca di una stazione del tipo di programma selezionato.
Se viene rilevata la stazione ricevuta, il tipo di programma della stazione ricevuta verrà visualizzato per 5 secondi.

Se non viene trovata alcuna stazione, "NO PTY" viene visualizzato per 2 secondi.

5 Premere il tasto **F/SETUP** per attivare il modo normale. L'indicatore "FUNC" si spegne.

NOTE

- *Far funzionare l'apparecchio mentre l'indicatore "FUNC" è illuminato.*
  Se entro 5 secondi non viene premuto alcun tasto, l'indicatore "FUNC" si disattiverà.
- *Se il disco di navigazione (venduto separatamente) viene inserito e il sistema è impostato sul modo di navigazione, la lingua selezionata può essere utilizzata per le funzioni PTY (tipo di programma) o P.PTY (tipo di programma prioritario).*

Ricezione di notiziari sul traffico durante l'ascolto CD o della radio

1 Premere ripetutamente il tasto **T.INFO/ANNC.** fino a quando l'indicatore T.INFO appare sul display.

2 Premere il tasto ⏮ o ⏭ per selezionare una stazione con notiziari sul traffico, se necessario.

- Quando inizia la trasmissione di un notiziario sul traffico, l'apparecchio silenzia automaticamente il suono del lettore CD o della normale trasmissione FM.
- Quando finisce la trasmissione di un notiziario sul traffico, l'apparecchio torna automaticamente alla fonte che si stava ascoltando prima che iniziasse la trasmissione del notiziario sul traffico.
- **Quando non è possibile ricevere stazioni con notiziari sul traffico:**
  Nel modo radio:
  Quando il segnale TP non può più essere ricevuto per oltre 70 secondi, l'indicazione "T.INFO" lampeggia.
  Nel modo CD:
  Quando il segnale TP non può più essere ricevuto, viene selezionata automaticamente una stazione con notiziari sul traffico su un'altra frequenza.

NOTA
Il ricevitore è dotato di funzione EON (altre reti rinforzate) per poter rintracciare addizionali frequenze alternative nella lista AF. L'indicatore EON appare durante la ricezione di stazioni RDS EON. Se la stazione in fase di ricezione non trasmette notiziari sul traffico, il ricevitore sintonizza automaticamente una stazione correlata che trasmette notiziari sul traffico quando questo avviene.

3 Premere il tasto **T.INFO/ANNC**. per disattivare il modo di notiziari sul traffico. L'indicatore T.INFO scompare.

NOTA
L'apparecchio passa automaticamente ai notiziari sul traffico anche quando si ascolta una sorgente diversa dalla radio o dal CD.

PTY (tipo di programma) prioritario

Questa funzione consente di preselezionare un tipo di programma come ad esempio una categoria musicale, notiziari, ecc. È possibile ascoltare programmi del tipo di programma selezionato perché l'apparecchio automaticamente dà la precedenza al tipo di programma selezionato quando ne inizia la trasmissione, interrompendo il programma attualmente in fase di ascolto. Questa funzione è attivabile quando l'apparecchio è regolato su un modo diverso da MW o LW.

1 Premere il tasto **F/SETUP**. L'indicatore "FUNC" si illumina.

2 Premere il tasto **3/P. PTY** per attivare il modo PRIORITY PTY.
Il tipo di programma verrà visualizzato per 5 secondi. L'impostazione è "News".

NOTA
Se non si preme alcun tasto entro 5 secondi dalla pressione del tasto 3/P.PTY, il modo PRIORITY PTY viene automaticamente disattivato.

3 Premere il tasto ⏮ o ⏭ o spostare l'**interrultore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso entro 5 secondi mentre "News" è visualizzato per scegliere il tipo di programma desiderato. Quindi tenere premuto il tasto **3/P.PTY**. Si attiva la funzione di PRIORITY PTY.

4 Premere il tasto **3/P.PTY** per attivare di nuovo il modo PRIORITY PTY.

- Per cambiare il tipo di programma, eseguire il punto 3.
- Per disattivare la funzione PRIORITY PTY, premere e tenere premuto il tasto **3/P.PTY** per almeno 2 secondi.

NOTA
Durante la funzione di PRIORITY PTY prioritario, diversamente dalla funzione di notiziari sul traffico (T.INFO), il volume non aumenta durante l'operazione.

5 Premere il tasto **F/SETUP** per attivare il modo normale. L'indicatore "FUNC" si spegne.

NOTA
Far funzionare l'apparecchio mentre l'indicatore "FUNC" è illuminato.
Se entro 5 secondi non viene premuto alcun tasto, l'indicatore "FUNC" si disattiverà.

Visualizzazione del testo radio

I messaggi di testo da una stazione radio possono essere visualizzati.

1 Premere il tasto **TITLE** durante la ricezione FM in modalità radio per selezionare il display del testo radio.

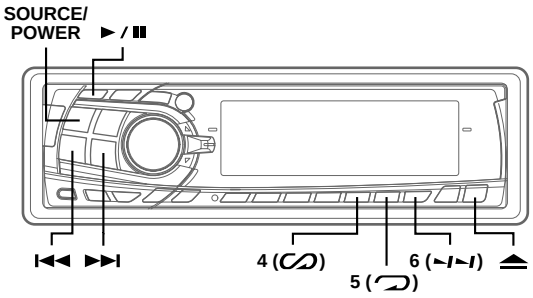
PS (Programme Service Name, Nome servizio programma) → *Nome della stazione → Testo radio → PS

* Se vengono immessi titoli per le stazioni radio, è possibile cercare una stazione radio in base al titolo. “Funzione di ricerca del titolo delle stazioni” (vedere pagina 8)

Nel display viene visualizzato “Waiting” per alcuni secondi.

NOTE
- *Se non è presente alcun messaggio di testo o se l’apparecchio non è in grado di riceverlo correttamente, sul display viene visualizzato "NO TEXT".*
- *A seconda delle condizioni di ricezione del segnale, sul display potrebbe apparire "Waiting".*

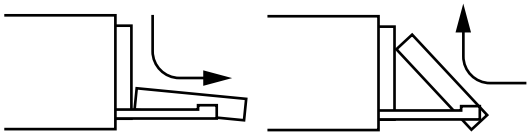
Uso del lettore CD



Se è connesso un cambia CD compatibile con file MP3, è possibile riprodurre file MP3 (fare riferimento a "Utilizzo del cambia" a pagina 22).

Apertura e chiusura del display mobile

1 Premere il tasto ⏏.
Il display mobile si apre.



(display mobile completemente aperto)

Per chiudere il display mobile, premere di nuovo il tasto ⏏.
Il display mobile si chiude.

NOTE

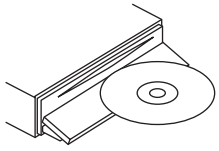
- *Non sottoporre il display mobile a scosse quando è aperto, perché potrebbero essere causati problemi di funzionamento dell'apparecchio.*
- *Il display si ferma all'angolazione impostata quando si chiude.*

AVVERTENZA

Tenere le mani (e qualsiasi altro oggetto) lontano dal display mentre si apre o si chiude per evitare danni o lesioni. Il retro del display mobile diventa molto caldo durante il funzionamento normale. Non si tratta di un guasto. Non toccarlo.

Riproduzione

1 Premere il tasto ⏏.
Il display mobile si apre.



Inserire il disco con l'etichetta rivolta verso l'alto.

2 Inserire un disco con l'etichetta rivolta verso l'alto. Il disco viene caricato automaticamente nell'apparecchio. Il display mobile si chiude e la riproduzione inizia.
Quando è già inserito un disco, premere il tasto **SOURCE/POWER** per passare al modo CD.
Il modo cambia a ciascuna pressione del tasto.

⟶ TUNER ⟶ CD ⟶ CD CHANGER* ⟶

(* Solo quando è collegato il cambia CD)

3 Per fare una pausa nella riproduzione, premere il tasto ►/■■. Premendo di nuovo il tasto ►/■■ si riprende la riproduzione.

4 Per estrarre il disco premere il tasto ⏏.

NOTE

- *Se il CD non viene espulso, premere di nuovo il tasto ⏏ per almeno 2 secondi con il display mobile aperto.*
- *Nel modo CD, se il disco di navigazione (venduto separatamente) è inserito, sul dispay appare "NAV. DISC".*

Cura dei dischi (CD/CD-R/CD-RW)

- Non toccare la superficie dei dischi.
- Non esporre i dischi alla luce solare diretta.
- Non applicare adesivi o etichette ai dischi né scrivervi sulla superficie.
- Se impolverati, pulire i dischi.
- Assicurarsi che la superficie esterna dei dischi non presenti irregolarità.
- Non utilizzare accessori per dischi disponibili in commercio.

Non lasciare i dischi all'interno dell'auto o dell'apparecchio per un periodo prolungato né esporli alla luce solare diretta.
Il calore e l'umidità potrebbero danneggiare i dischi, che di conseguenza non potrebbero più essere riprodotti.

Per i clienti che utilizzano un CD-R/CD-RW

- Se non è possibile riprodurre un CD-R/CD-RW, assicurarsi che l'ultima sessione di registrazione sia stata chiusa (finalizzata).
- Finalizzare il CD-R/CD-RW, se necessario, e tentare di riprodurlo.

Dischi utilizzabili solo con i modelli INA-N333R.

Si consiglia di utilizzare solo compact disc contenenti i logo riportati qui di seguito.

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

COMPACT disc DIGITAL AUDIO TEXT

Con questo apparecchio è possibile riprodurre CD-R (CD-Recordable)/CD-RW (CD-ReWritable) solo per l'uso audio. Non è possibile riprodurre CD-R/CD-RW contenenti file audio nel formato MP3.

- Alcuni dei seguenti CD non possono essere riprodotti su questo apparecchio:
  I CD difettosi, che presentano impronte digitali, che sono stati esposti a temperature estreme o alla luce solare diretta (es.: lasciati in macchina o in questo apparecchio), i CD registrati in condizioni instabili, i CD non protettati per l'utilizzo audio, i CD sui quali una registrazione non è riuscita oppure è stata tentata una nuova registrazione.

Sensore musicale (salto)

1 Per tornare all'inizio del brano corrente, premere una volta il tasto ⏮ durante la riproduzione del CD. Se si desidera andare all'inizio di un brano precedente, premere il tasto più volte fino a quando non si raggiunge il brano desiderato.

Premere il tasto ⏭ una volta per saltare all'inizio del brano successivo. Se si desidera andare all'inizio di un brano successivo, premere più volte il tasto fino a quando non si raggiunge il brano desiderato.

NOTA

La funzione di sensore musicale agisce sia in modo di riproduzione che in modo di pausa.

Avanzamento e ritorno rapido

1 Tenere premuto il tasto ⏮ o ⏭ per procedere rapidamente indietro o avanti fino a raggiungere il punto desiderato nel brano.

Riproduzione a ripetizione

1 Premere il tasto **5 ( )** per riprodurre ripetutamente il brano corrente.
L'indicatore REPEAT si illumina e il brano viene riprodotto ripetutamente.

Premere di nuovo il tasto **5 ( )** per disattivare la riproduzione a ripetizione.

M.I.X. (riproduzione casuale)

1 Premere il tasto **4 ( )** in modo di riproduzione o di pausa.
L'indicatore M.I.X. si illumina e i brani del disco sono riprodotti in ordine casuale. Dopo che tutti i brani del disco sono stati riprodotti una volta, il lettore inizia la riproduzione secondo un nuovo ordine casuale fino a che il modo M.I.X. viene disattivato.

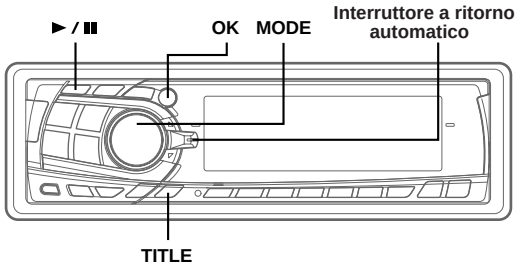
Per disattivare la riproduzione M.I.X., premere di nuovo il tasto **4 ( )**.

Scorrimento di programmi

1 Premere il tasto **6 ( )** per attivare il modo di scorrimento.
I primi 10 secondi di ciascun brano sono riprodotti in successione.

Per interrompere lo scorrimento, premere il tasto **6 ( )** per disattivare il modo di scorrimento.

Altre funzioni



Visualizzazione del titolo/testo

Si può visualizzare il titolo del disco CD/delle stazioni se è stato inserito in precedenza. Per dettagli vedere "Assegnazione di titoli a dischi/stazioni" (vedere pagina 15). Le informazioni di testo, quali titolo del disco e del brano, verranno visualizzate se il CD contiene tali informazioni. Se è connesso un cambia CD compatibile con file MP3, durante l'esecuzione dei file MP3 è inoltre possibile visualizzare il nome della cartella, il nome del file, l'etichetta ID3 e così via.

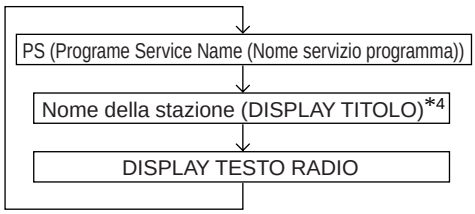
1 Premere il tasto **TITLE**.
Il modo cambia a ciascuna pressione del tasto.

A proposito di "Titolo" e "Testo"

Titolo: Consente di immettere il nome del CD (vedere pagina 15). Questo nome inserito viene chiamato "titolo".

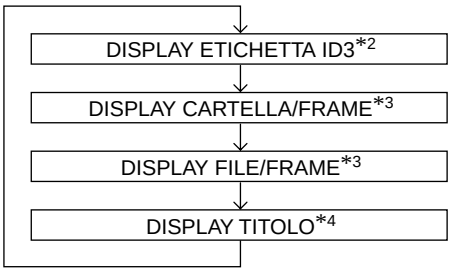
Testo: I dischi compatibili con testo contengono informazioni di testo come il nome di disco e il nome di brano. Tali informazioni di testo sono chiamate "testo".

Modalità radio:



Modo CD/cambia:

Modo MP3 (quando è connesso un cambia CD compatibile con file MP3):



*1 Visualizzato durante la riproduzione di un disco contenente informazioni di testo. Se il disco inserito non contiene informazioni di testo, non verrà visualizzata alcuna informazione.

*2 Se un file MP3 contiene informazioni relative alle tag ID3, l'insieme di tali informazioni viene visualizzato (ad esempio, nome del brano, dell'artista e dell'album).
Tutte le altre informazioni tag vengono ignorate.

*3 Vengono visualizzate la frequenza di campionamento e la velocità di trasmissione del file MP3.

*4 Se il titolo non è stato immesso, non verrà visualizzata alcuna informazione.

NOTE

- *Alcuni caratteri possono non essere visualizzati correttamente da questo apparecchio, a seconda del tipo di caratteri.*
- *A seconda del cambia CD il display potrebbe non mostrare tutte le informazioni del CD Text.*
- *Se l'impostazione relativa allo scorrimento del testo del CD (vedere pagina 19) è impostata su "OFF", premere e tenere premuto il tasto TITLE per almeno 2 secondi in modo da fare scorrere solo una volta le informazioni di testo. Solo nel modo DISPLAY TESTO, DISPLAY NOME DI CARTELLA, DISPLAY NOME DI FILE o DISPLAY ETICHETTA.*
- *L'indicazione "NO SUPPORT" appare se con il presente apparecchio non è possibile visualizzare le informazioni di testo desiderate.*

Assegnazione di titoli a dischi/ stazioni

1 Premere il tasto **TITLE** e selezionare il modo di visualizzazione del titolo.
Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Visualizzazione del titolo/testo" (a pagina 14).

2 Premere per almeno 2 secondi il tasto **TITLE** per passare al modo di inserimento dei titoli.

3 Sul display appaiono i simboli delle lettere. Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso entro 10 secondi per trasferire il cursore sulla lettera che si desidera inserire. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per impostare la lettera.

4 Ripetere la procedura del punto 3. È possibile inserire fino a 8 caratteri. Il titolo inserito viene memorizzato automaticamente e visualizzato come titolo.
Se vengono inseriti meno di 8 caratteri, selezionare OK nei simboli delle lettere presenti sul display. Le lettere vengono memorizzate automaticamente e visualizzate come titolo. Le lettere vengono memorizzate automaticamente dopo 10 secondi, anche se non viene selezionato OK.

NOTE

- *Se durante la procedura dei punti 3 e 4 non si effettua alcuna operazione per almeno 10 secondi, il modo di inserimento dei titoli viene annullato.*
- *È inoltre possibile annullare il modo di inserimento dei titoli premendo il tasto RTN.*
- *Non è possibile assegnare titoli ai brani.*
- *È possibile immettere in questa unità 24 titoli di stazioni per la frequenza radio e 18 titoli di dischi. Se si tenta di memorizzare un numero superiore di titoli, nel display verrà visualizzato "FULL DATA" per 2 secondi e non sarà possibile memorizzare altri titoli.*
- *Se si desidera memorizzare un nuovo titolo, è necessario cancellarne prima uno vecchio.*
- *Se si desidera cancellare un titolo, sostituire tutti i caratteri che lo compongono con il simbolo "BS".*
- *Quando si seleziona → o ←, il cursore indicante il titolo inserito si sposta verso destra o verso sinistra.*
- *Quando si seleziona SP, è possibile inserire uno spazio.*
- *Quando si seleziona 1 o 2, viene alternata la visualizzazione del modello dei simboli e dei caratteri.*
- *La lunghezza del titolo del cambia CD o la capacità della memoria variano a seconda del modello utilizzato.*
- *Se si scollega l'alimentazione dall'unità, è possibile che questi titoli vengano cancellati. Prestare attenzione quando si tocca il cavo di alimentazione.*
- *È inoltre possibile premere il tasto ⏮ o ⏭ anziché l'interruttore a ritorno automatico per selezionare il testo da immettere.*
- *È inoltre possibile premere il tasto ►/II anziché il tasto OK o la manopola MODE per inserire il testo.*

Cancellazione di titoli di dischi/ stazioni

1 Premere **TITLE** per selezionare il modo di visualizzazione del titolo. Premere e tenere premuto di nuovo per almeno 2 secondi.

- Per ulteriori informazioni, consultare "Visualizzazione del titolo/testo" (pagina 14).

2 Tenere premuto il tasto **OK**, il tasto ►/II o la manopola **MODE**, per almeno 2 secondi.
Il titolo nel display lampeggerà. Verrà visualizzato il messaggio "SEARCHING TITLE".

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso finché non viene visualizzato il titolo che si desidera eliminare.

4 Premere il tasto **OK**, il tasto ►/II o la manopola **MODE**. Verrà visualizzato il messaggio "DELETE OK?".

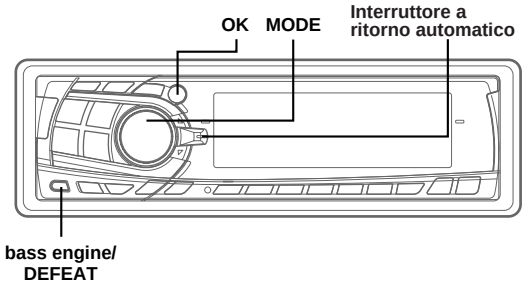
5 Premere di nuovo il tasto **OK** o ►/II oppure la manopola **MODE**.
Il titolo viene eliminato.

6 Premere **TITLE** per annullare il modo di cancellazione del titolo.

NOTE

- *Non è possibile cancellare CD-TEXT.*
- *Se non viene immesso alcun titolo al passaggio 2 o se tutti i titoli vengono eliminati al passaggio 5, verrà visualizzato "NO DATA" per 2 secondi.*
- *È inoltre possibile premere il tasto ⏮ o ⏭ anziché l'interruttore a ritorno automatico per selezionare un titolo.*

Impostazione dell’audio



Attivazione e disattivazione del modo di sonorità

Il modo di sonorità introduce una speciale enfasi delle basse e alte frequenze a bassi livelli di ascolto. Questo compensa la minore sensibilità dell'orecchio umano per i suoni dei bassi e degli acuti.

1 Premere il tasto **bass engine** per passare al modo del modulo bassi.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l’alto o verso il basso per selezionare LOUD. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per impostare il modo LOUD.

3 Premere di nuovo il tasto **OK** o la manopola **MODE**.

4 Spostare l’**interruttore a ritorno automatico** verso l’alto o verso il basso per selezionare ON oppure OFF. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per eseguire l’impostazione. Il display tornera al modo LOUD.

5 Quando l'impostazione è stata completata, premere il tasto **bass engine** per tornare al modo normale.

NOTE

- *Se non si preme alcun tasto entro 10 secondi, le impostazioni della sonorità vengono automaticamente disattivate.*
- *Dopo 10 secondi dal completamento dell’operazione, il modo normale viene riattivato automaticamente. Se si preme il tasto RTN, viene di nuovo visualizzata l’impostazione precedente.*
- *È inoltre possibile premere il tasto ⏮ o ⏭ anziché l'interruttore a ritorno automatico o la manopola MODE per selezionare una voce.*
- *È inoltre possibile premere il tasto ⏯ anziché il tasto OK o la manopola MODE per inserire una voce.*

Attivazione/disattivazione del modo di annullamento

Impostando Defeat ON, tutte le impostazioni nel modo bass engine (ad eccezione del modo subwoofer) precedentemente regolate ritornano sulle preimpostazioni di fabbrica.

1 Premere per più di 2 secondi il tasto **DEFEAT** per attivare la funzione Defeat.

Per disattivare la funzione Defeat, premere di nuovo per più di 2 secondi il tasto **DEFEAT**.

Selezione della fase di uscita subwoofer

È possibile impostare la fase di uscita subwoofer scegliendo tra NORMAL 0° o REVERSE 180°. A questo scopo, effettuare le operazioni descritte di seguito:

1 Premere il tasto **bass engine** per passare al modo Bass Engine.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare SUBW. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per impostare il modo SUBW.

3 Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per modificare il display di impostazione SUBW. PHASE.

4 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare 0° (NORMAL) o 180° (REVERSE). Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.

NOTE

- *Se non viene premuto alcun tasto entro 10 secondi, l'impostazione della fase di uscita subwoofer viene disattivata automaticamente.*
- *Trascorsi 10 secondi dal termine delle operazioni, il sistema ritorna automaticamente al modo normale. Se viene premuto il tasto RTN, il display ritorna all'indicazione dell'impostazione precedente.*

Impostazione del controllo dei bassi

È possibile modificare l'accentuazione della frequenza dei bassi in base alle proprie preferenze.

1 Premere il tasto **bass engine** per passare al modo Bass Engine.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare BASS CONT. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per impostare il modo BASS CONT. (controllo della frequenza centrale dei bassi).

3-1 Impostazione del livello dei bassi:
Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare BASS LEVEL. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.
Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare il livello dei bassi desiderato (da –7 a +7). Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.
È possibile aumentare o diminuire la frequenza dei bassi.

3-2 Impostazione della frequenza centrale dei bassi:
Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare BASS FREQ. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.
Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare la frequenza centrale dei bassi desiderata (da 60Hz a 180Hz). Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.

Vengono enfatizzate le gamme di frequenza dei bassi visualizzate.

3-3 Impostazione dell'ampiezza di banda dei bassi (Fattore-Q):
Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare BAND WIDTH. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.
Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare l'ampiezza di banda dei bassi desiderata (da WIDE1 (meno ampia) a WIDE4 (più ampia)). Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.

L'ampiezza di banda per l'amplificazione dei bassi viene aumentata o diminuita. Se viene aumentata sarà possibile amplificare una vasta gamma di frequenze superiori o inferiori alla frequenza centrale. Se viene diminuita sarà possibile amplificare solo le frequenze vicine alla frequenza centrale.

NOTE

- *Se non viene premuto alcun tasto entro 10 secondi, l'impostazione del controllo dei bassi viene disattivata automaticamente.*
- *Trascorsi 10 secondi dal termine delle operazioni, il sistema ritorna automaticamente al modo normale. Se viene premuto il tasto RTN, il display ritorna all'indicazione dell'impostazione precedente.*
- *È inoltre possibile premere il tasto ⏮ o il tasto ⏭ anziché l'interrutore a ritorno automatico per selezionare una voce.*
- *È inoltre possibile premere il tasto ⏯ anziché il tasto OK o la manopola MODE per inserire una voce.*
- *Le impostazioni del livello dei bassi verranno memorizzate individualmente per ciascuna sorgente (FM, MW (LW), CD, ecc.) finché l'impostazione non viene modificata. Le impostazioni relative alla frequenza dei bassi e all'ampiezza di banda dei bassi regolate per una sorgente hanno effetto per tutte le altre sorgenti (FM, MW (LW), CD ecc.).*
- *A seconda dei dispositivi collegati, alcune funzioni e indicazioni del display non funzionano. Tuttavia, il livello dei bassi è comunque regolabile se è collegato un processore audio con la regolazione dei bassi.*

Impostazione del controllo degli acuti

È possibile modificare l'accentuazione della frequenza degli acuti in base alle proprie preferenze.

1 Premere il tasto **bass engine** per passare al modo Bass Engine.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare TREBLE CONT. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per impostare il modo TREBLE CONT. (controllo della frequenza centrale degli acuti).

3-1 Impostazione del livello degli acuti:
Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare TREBLE LEVEL. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.
Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare il livello degli acuti desiderato (da –7 a +7). Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.
È possibile aumentare la frequenza degli acuti.

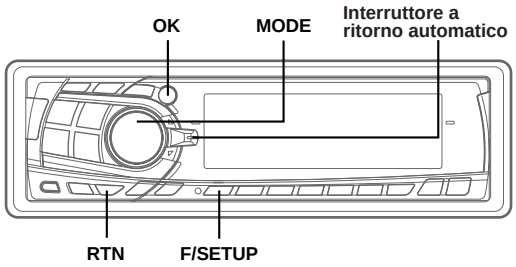
3-2 Impostazione della frequenza centrale degli acuti.
Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare TREBLE FREQ. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.
Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare la frequenza centrale degli acuti desiderata (da 10,0kHz a 17,5kHz). Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.

Vengono enfatizzate le gamme di frequenza degli acuti visualizzate.

NOTE

- *Se non viene premuto alcun tasto entro 10 secondi, l'impostazione del controllo degli acuti viene disattivata automaticamente.*
- *Trascorsi 10 secondi dal termine delle operazioni, il sistema ritorna automaticamente al modo normale. Se viene premuto il tasto RTN, il display ritorna all'indicazione dell'impostazione precedente.*
- *È inoltre possibile premere il tasto ⏮ o il tasto ⏭ anziché l'interrutore a ritorno automatico per selezionare una voce.*
- *È inoltre possibile premere il tasto ⏯ anziché il tasto OK o la manopola MODE per inserire una voce.*
- *Le impostazioni del livello degli acuti verranno memorizzate individualmente per ciascuna sorgente (FM, MW (LW), CD, ecc.) finché l'impostazione non viene modificata. Le impostazioni della frequenza degli acuti regolate per una sorgente hanno effetto per tutte le altre sorgenti (FM, MW (LW), CD ecc.).*
- *A seconda dei dispositivi collegati, alcune funzioni e indicazioni del display non funzionano. Tuttavia, il livello degli acuti è comunque regolabile se viene collegato un processore audio con la regolazione degli acuti.*

Operazioni di configurazione (SETUP)



Modifica del colore della retroilluminazione

1 Premere e tenere premuto il tasto **F/SETUP** per almeno 2 secondi. Il display passa alla schermata SETUP.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare ILLUMINATION. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare GREEN o AMBER. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione. Il display ritorna alla schermata SETUP.

NOTA

Se si continua a premere l'interruttore a ritorno automatico verso l'alto o verso il basso, il cursore continua a spostarsi.

4 Una volta terminata l'impostazione, premere il tasto **F/SETUP** per ritornare al modo normale.

NOTE

- *È inoltre possibile premere il tasto ⏮ o il tasto ⏭ anziché l'interruttore a ritorno automatico per selezionare una voce.*
- *È inoltre possibile premere il tasto ⏯ anziché il tasto OK o la manopola MODE per inserire una voce.*
- *La "Commutazione del modo tuner" nelle voci SETUP è descritto nella sezione relativa alle operazioni radio a pagina 7.*
- *La "Ricezione di stazioni RDS regionali (locali)" e l'"Impostazioni PI SEEK" nelle voci SETUP sono descritte nella sezione relativa alle operazioni RDS, pagine 9 e 10.*
- *La "Ricezione di notiziari dalle stazioni DAB locali", "Impostazione del passaggio automatico da DAB a RDS" e l'"Attivazione/Disattivazione di DRC" nelle voci SETUP sono descritte nella sezione relativa alle operazioni DAB a pagina 28.*
  Le impostazioni possono essere eseguite solo quando la scatola del ricevitore DAB è collegata.
- *L'"Impostazione della gamma di selezione dei file MP3" nelle voci SETUP è descritta nella sezione relativa alle operazioni del cambia a pagina 24.*
  Le impostazioni possono essere eseguite solo quando l'unità opzionale compatibile con i file MP3 è collegata.
- *"L'attivazione delle chiamate in entrata del telefono" nelle voci SETUP è descritta nella sezione relativa alle operazioni di MobileHub™ Link a pagina 30.*
  Le impostazioni possono essere eseguite solo quando il telefono portatile opzionale e Mobile Hub sono collegati.

Funzione di guida sonora (segnali acustici)

Questa funzione emette segnali acustici di vari tipi a seconda dei tasti premuti.

1 Premere e tenere premuto il tasto **F/SETUP** per almeno 2 secondi. Il display passa alla schermata SETUP.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare BEEP. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare OFF o per impostare il volume desiderato. Il volume può essere impostato su uno dei tre livelli: LOW, MID e HIGH. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione. Il display ritorna alla schermata SETUP.

NOTE

- *L'impostazione iniziale di fabbrica è BEEP OFF.*
- *Se viene collegato un processore audio esterno, il segnale acustico non viene emesso, nemmeno nel caso in cui la funzione BEEP sia attivata.*
- *Il segnale acustico verrà emesso solo dai diffusori anteriori.*

4 Una volta terminata l'impostazione, premere il tasto **F/SETUP** per ritornare al modo normale.

Visualizzazione dell'ora

1 Premere e tenere premuto il tasto **F/SETUP** per almeno 2 secondi. Il display passa alla schermata SETUP.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare CLOCK DISPLAY. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per attivare o disattivare la visualizzazione dell'orologio (ON o OFF). Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione. Il display ritorna alla schermata SETUP.

4 Una volta terminata l'impostazione, premere il tasto **F/SETUP** per ritornare al modo normale.

Impostazione dell'ora

1 Premere e tenere premuto il tasto **F/SETUP** per almeno 2 secondi. Il display passa alla schermata SETUP.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare CLOCK ADJUST. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare HOUR. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione. Spostare di nuovo l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per impostare "l'ora".
Dopo la regolazione premere il tasto **RTN** per ritornare all'indicazione precedente.

4 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare MINUTE. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione. Spostare di nuovo l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per impostare i "minuti".
Dopo la regolazione premere il tasto **RTN** per ritornare all'indicazione precedente.

5 Una volta terminata l'impostazione, premere il tasto **F/SETUP** per ritornare al modo normale.

Impostazione della regolazione automatica dell'orologio

Se questa funzione viene impostata su ON, consente la visualizzazione dell'orologio regolato in base alle informazioni GPS.

1 Premere e tenere premuto il tasto **F/SETUP** per almeno 2 secondi. Il display passa alla schermata SETUP.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare AUTO GPS CLOCK. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare ON o OFF. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione. Il display ritorna alla schermata SETUP.

4 Una volta terminata l'impostazione, premere il tasto **F/SETUP** per ritornare al modo normale.

NOTE

- *Vengono regolati automaticamente solo i minuti e i secondi.*
- *Regolate la regolazione automatica dell'orologio su OFF, quando non collegato ad un antenna GPS*

Attivazione e disattivazione del subwoofer

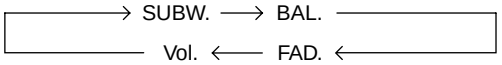
1 Tenere premuto il tasto **F/SETUP** per almeno 2 secondi. Il display passa alla schermata SETUP.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare SUBWOOFER. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare ON o OFF. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione. Il display ritorna alla schermata SETUP.

4 Premere il tasto **F/SETUP** dopo aver impostato SUBWOOFER ON.

5 Premere più volte la manopola **MODE** (controllo audio) per selezionare il modo SUBWOOFER.



6 Ruotare la manopola **MODE** (controllo audio) fino ad ottenere il suono desiderato per ciascun modo.

Impostazione per lo scorrimento delle informazioni

Quando il display dei caratteri del testo ecc. non corrisponde con il display, viene fatto scorrere.
Quando il display dei caratteri del testo corrisponde con il display non viene fatto scorrere anche se l'impostazione ON/OFF viene effettuata.

1 Tenere premuto il tasto **F/SETUP** per almeno 2 secondi. Il display passa alla schermata SETUP.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare AUTO SCROLL. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare ON o OFF. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione. Il display ritorna alla schermata SETUP.

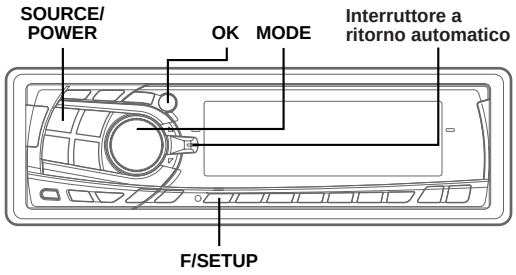
- ON: le voci sul display del testo CD, ecco e così via scorrono continuamente.
- OFF: la visualizzazione scorre solo quando un disco viene inserito o quando cambia il brano, ecc.

4 Una volta completata l'impostazione, premere il tasto **F/SETUP** per ritornare al modo normale.

NOTE

- *Il modo iniziale è "OFF".*
- *Non è possibile scorrere i titoli dei dischi memorizzati manualmente (vedere pagina 15).*

Operazioni di configurazione (SETUP)



Interruzione della navigazione e regolazione del volume (NAVI MIX)

Quando viene avviata la guida vocale del sistema di navigazione, il livello del volume della fonte audio in fase di riproduzione viene ridotta automaticamente. È inoltre possibile regolare il livello del volume della guida vocale.

1 Premere e tenere premuto il tasto **F/SETUP** per almeno 2 secondi. Il display passa alla schermata SETUP.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare NAVI MIX. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare ON o OFF. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione. Il display ritorna alla schermata SETUP.

4 Premere il tasto **F/SETUP** dopo aver impostato NAVI MIX ON.

5 Premere più volte la manopola **MODE** (controllo audio) per selezionare il modo NAVI MIX.

MIX → BAL. → FAD. → Vol. → MIX

6 Ruotare la manopola **MODE** (controllo audio) fino ad ottenere il suono desiderato per ciascun modo.

NOTE

- *Quando la guida vocale del sistema di navigazione inizia ad interrompere l'audio, il display passa automaticamente alla schermata di navigazione.*
- *All'inserimento della guida del sistema di navigazione,è possibile impostare il volume audio regolandoro mentre la guida del sistema di navigazione continua. Al termine della guida del sistema di navigazione, vengono ripristinati il volume e la schermata precedente. Se la guida del sistema di navigazione si inserisce mentre il volume è inferiore al livello impostato, il volume audio della guida viene riportato al volume di ascolto attuale.(Quando la guida del sistema di navigazione si inserisce, il volume audio non aumenta).*
- *La guida vocale verrà emessa solo dai diffusori anteriori.*
- *Quando all'apparecchio viene collegato l'elaboratore audio esterno, collegare il diffusore esterne (KAX-551N) per assicurare l'emissione della guida vocale.*

Impostazione automatica del volume

Questa funzione consente di modificare i valori del volume e dei bassi in base agli impulsi di velocità del veicolo per una compensazione dei disturbi durante l'ascolto. È possibile selezionare il grado di compensazione desiderato tra 6 modelli.

1 Premere e tenere premuto il tasto **F/SETUP** per almeno 2 secondi. Il display passa alla schermata SETUP.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare AUTO VOLUME. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare il modello di volume desiderato (da VOL 1: compensazione bassa, a VOL 6: compensazione elevata. Impostare VOL. su OFF quando la funzione non viene utilizzata.). Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione. Il display ritorna alla schermata SETUP.

4 Una volta terminata l'impostazione, premere il tasto **F/SETUP** per ritornare al modo normale.

Impostazione del modo AUX (V-Link)

È possibile ricevere l'audio dal televisore o dal video collegando un cavo interfaccia Ai-NET/RCA opzionale (KCA-121B) o terminale di collegamento versatile (KCA-410C) a questo componente.

1 Premere e tenere premuto il tasto **F/SETUP** per almeno 2 secondi. Il display passa alla schermata SETUP.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare AUXILIARY INPUT. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare il modo ausiliario desiderato.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione. Il display ritorna alla schermata SETUP.

OFF:
Non è possibile selezionare una sorgente sonora di ingresso esterno.

ON:
È possibile selezionare una sorgente sonora di ingresso esterno. È inoltre possibile selezionare un nome (AUXILIARY LABEL) per l'ingresso esterno*.

* 1. Spostare l'interruttore a ritorno automatico verso l'alto o verso il basso per selezionare il nome (AUXILIARY LABEL) sul display SETUP. Premere il tasto OK o la manopola MODE per effettuare l'impostazione.

2. Spostare l'interruttore a ritorno automatico verso l'alto o verso il basso per selezionare una delle voci seguenti: AUX, GAME, VCR, TV e MP3. Premere il tasto OK o la manopola MODE per effettuare l'impostazione.

AUXILIARY LABEL
È possibile selezionare e impostare un nome di ingresso esterno quando il terminale di collegamento versatile (KCA-410C) non è collegato.

AUX-1 LABEL / AUX-2 LABEL
È possibile selezionare un nome (AUXILIARY LABEL) quando il terminale di collegamento versatile (KCA-410C) è collegato.

NOTA
Se si collega il terminale di collegamento versatile (KCA-410C), è possibile impostare due display per il modo AUX.

4 Una volta terminata l'impostazione, premere il tasto **F/SETUP** per ritornare al modo normale.

5 Per regolare il volume ed eseguire altre impostazioni, premere il tasto **SOURCE/POWER** e selezionare il modo AUX, quindi effettuare le regolazioni desiderate.

NOTA
Se si utilizza il terminale di collegamento versatile KCA-410C, è possibile collegare due ingressi esterni. Per selezionare il modo desiderato, premere il tasto BAND/TEL. sull'apparecchio.

Attivazione/disattivazione del modo di silenziamento

Se è stato collegato un dispositivo provvisto della funzione di interruzione, l'audio verrà automaticamente interrotto ogni volta viene ricevuto un segnale dal dispositivo. È possibile impostare tale funzione su ON o OFF dall'unità centrale eseguendo quanto segue.

1 Premere e tenere premuto il tasto **F/SETUP** per almeno 2 secondi. Il display passa alla schermata SETUP.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare MUTE. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare ON o OFF. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione. Il display ritorna alla schermata SETUP.

NOTA
L'impostazione iniziale di fabbrica è "MUTE ON".

4 Una volta terminata l'impostazione, premere il tasto **F/SETUP** per ritornare al modo normale.

NOTA
Se MUTE è impostato su OFF e si verifica un'interruzione esterna (ad esempio, una telefonata), viene visualizzato "INT.". Se MUTE è impostato su ON, viene visualizzato "MUTE".

Regolazione del livello di segnale della fonte

Se la differenza nel livello di volume tra la piastra a CD e la radio FM è eccessiva, regolare il livello del segnale FM come segue.

1 Premere e tenere premuto il tasto **F/SETUP** per almeno 2 secondi. Il display passa alla schermata SETUP.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare FM LEVEL. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare HIGH o LOW. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione. Il display ritorna alla schermata SETUP.

4 Una volta terminata l'impostazione, premere il tasto **F/SETUP** per ritornare al modo normale.

Modo dimostrativo

Questa unità è dotata di un modo dimostrativo che permette di simulare le funzioni del display sul display.

1 Premere e tenere premuto il tasto **F/SETUP** per almeno 2 secondi. Il display passa alla schermata SETUP.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare DEMO. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.

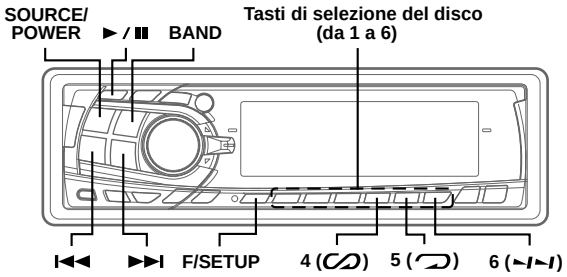
3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare ON o OFF. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione. Il display ritorna alla schermata SETUP.

Se dopo aver attivato il modo DEMO (DEMO ON) non viene premuto alcun tasto per 30 secondi, il modo DEMO viene avviato.

NOTE
- *L'impostazione di fabbrica è "DEMO ON".*
- *L'operazione di dimostrazione verrà ripetuta automaticamente finché il modo DEMO non viene cambiato con OFF.*

4 Una volta terminata l'impostazione, premere il tasto **F/SETUP** per ritornare al modo normale.

Utilizzo del cambia (opzionale)



Controllo del cambia (opzionale)

È possibile collegare un cambia CD opzionale da 6 (inclusi cambia compatibili MP3) o 12 dischi a INA-N333R, a condizione che sia compatibile Ai-NET. Se un cambia CD è collegato all'entrata Ai-NET di INA-N333R, è possibile controllare il cambia CD da INA-N333R.
Utilizzando KCA-400C (dispositivo di selezione Multi-Changer) o KCA-410C (terminale di collegamento versatile), è possibile controllare tramite INA-N333R più cambia.
Per informazioni sulla selezione dei cambia CD, consultare la sezione "Selezione Multi-Changer" in questa pagina.

NOTE

- *I comandi di INA-N333R per il funzionamento del cambia CD sono disponibili solo se è stato collegato un cambia CD.*
- *Il cambia DVD (opzionale) può essere controllato da INA-N333R nonché dal cambia CD.*

1 Premere il tasto **SOURCE/POWER** per attivare il modo CHANGER. Sul display vengono visualizzati il numero del disco e il numero del brano.

NOTA

L'indicatore di fonte varia a seconda della fonte collegata.

2 Premere i **Tasti di selezione del disco (da 1 a 6)** corrispondenti a uno dei dischi caricati nel cambia CD. Il numero del disco selezionato appare sul display e la riproduzione del disco inizia.

3 Per fare una pausa nella riproduzione, premere il tasto ► / ■■. Premendo di nuovo il tasto ► / ■■ si riprende la riproduzione.

NOTE

- *Dopo aver selezionato il disco desiderato, si può procedere nello stesso modo che per il lettore CD.*
  Per dettagli vedere la sezione sul controllo del lettore CD.
- *Se l'indicatore "FUNC" è illuminato, i tasti di selezione disco non funzionano.*
- *L'indicatore MP3 è acceso durante la riproduzione di file in formato MP3.*
- *Premere BAND per impostare il modo disco nel modo caricatore CD/DVD.*
- *Quando viene collegato un caricatore CD compatibile con MP3, l'unità può riprodurre dischi contenenti sia dati audio che dati MP3.*

Se è collegato un cambia CD da 12 dischi:
Per selezionare i dischi contrassegnati dai numeri da 1 a 6, seguire la stessa procedura valida per i cambia CD da 6 dischi. Per selezionare i dischi contrassegnati con i numeri da 7 a 12, prima premere il tasto F/SETUP. Modifica l'indicatore "D" in "d". Quindi premere il tasto di preselezione desiderato. Se il tasto F/SETUP è attivato, i tasti di preselezione da 1 a 6 rappresentano i dischi contrassegnati rispettivamente dai numeri da 7a 12.

Selezione Multi-Changer

Il sistema Ai-NET Alpine può supportare fino a 6 cambia CD. Qando si controllano due o più cambia CD, è necessario usare il KCA-400C (dispositivo di commutazione cambia multipli). Se si usa un dispositivo di commutazione è possibile collegare fino a 4 cambia CD. Se si usano due dispositivi di commutazione si possono collegare fino a 6 cambia CD.
Se si utilizza KCA-410C (terminale di collegamento versatile), è possibile collegare due cambia e due uscite esterne (AUX).

1 Premere il tasto **SOURCE/POWER** per attivare il modo cambia CD.

Oppure premere il tasto **SOURCE** sul telecomando (opzionale) per attivare il modo cambia CD. Passare al punto 3 sotto per selezionare il cambia CD desiderato.

2 Premere il tasto **BAND** di quest'unità o del telecomando (opzionale) per attivare il modo di selezione del cambia CD.

3 Il modo di selezione cambia CD rimane attivo per 3 secondi quando la fase 2 è stata eseguita. Premete il tasto **BAND** su questa unità o sul telecomando fino a quando appare l'indicatore del cambia CD desiderato sul display.

NOTE

- *Se il cambia CD selezionato non è collegato, il display visualizza "NO CHANGER".*
- *Per ulteriori informazioni sull'ingresso esterno (AUX) quando si utilizza KCA-410C, vedere la sezione "Impostazione del modo AUX (V-Link)" a pagina 20.*

Sensore musicale (salto)

1 Premere una sola volta e brevemente il tasto ⏮ durante l'esecuzione del CD per tornare all'inizio del brano (file) corrente. Per tornare all'inizio di un brano (file) precedente, premere il tasto ripetutamente finché non si è raggiunto il brano (file) desiderato.

Premere una volta il tasto ⏭ per passare all'inizio del brano (file) successivo. Per passare all'inizio degli altri brani (file) successivi, premere ripetutamente il tasto finché non si è raggiunto il brano (file) desiderato.

NOTA

La funzione del sensore musicale è attiva nel modo di esecuzione o di pausa.

Avanzamento e ritorno rapido

1 Tenere premuto il tasto ⏮ o ⏭ per procedere rapidamente indietro o avanti fino a raggiungere il punto desiderato nel brano (file).

Riproduzione a ripetizione

1 Premere il tasto **F/SETUP**. L'indicatore "FUNC" si illuminerà.

2 Premere il tasto **5 ( )** entro 5 secondi per riprodurre ripetutamente il brano in esecuzione.
Il brano (file) verrà eseguito ripetutamente.

REPEAT → *REPEAT ALL → (off) → REPEAT

Premere di nuovo il tasto **5 ( )** per disattivare la riproduzione a ripetizione.

NOTE

- ** È selezionato il modo REPEAT ALL e l'unità esegue ripetutamente tutti i brani (file) presenti nel disco selezionato.*
- *Se un cambia CD compatibile con file MP3 è connesso, quando si seleziona "FOLDER"e si imposta REPEAT ALL nella sezione "Impostazione della gamma di selezione dei file MP3" a pagina 24, i file verranno riprodotti ripetutamente.*
- *Se è collegato un cambia CD da 12 dischi:*
  Nel modo cambia CD, premere due volte il tasto F/SETUP per illuminare l'indicatore "FUNC", quindi passare al punto 1 entro 5 secondi.

M.I.X. (riproduzione casuale)

1 Premere il tasto **F/SETUP**. L'indicatore "FUNC" si illuminerà.

2 Entro 5 secondi, premere il tasto **4 ( )** in modo di riproduzione o di pausa.
I brani (file) presenti nel disco verranno riprodotti in sequenza casuale.

M.I.X. → *ALL M.I.X. → (off) → M.I.X.

Per disattivare la riproduzione M.I.X., premere di nuovo il tasto **4 ( )**.

NOTE

- ** Se è collegato un cambia CD dotato della funzione ALL M.I.X., è possibile selezionare anche ALL M.I.X..*
  In questo modo, i brani su tutti i CD nel contenitore dischi corrente verranno inclusi nella sequenza di riproduzione casuale.
- *Se viene collegato un cambia CD MP3 compatibile:*
  Se viene selezionato "FOLDER" e viene impostato M.I.X. nella sezione relativa all'"Impostazione della gamma di selezione dei file MP3" riportata a pagina 24, i file contenuti nella cartella vengono riprodotti in ordine casuale. Una volta riprodotti tutti i file della cartella, la riproduzione non viene eseguita per i file contenuti nella cartella successiva.
- *Se è collegato un cambia CD da 12 dischi:*
  Nel modo cambia, premere due volte il tasto F/SETUP per illuminare l'indicatore "FUNC", quindi passare al punto 1 entro 5 secondi.

Scorrimento di programmi

1 Premere il tasto **F/SETUP**. L'indicatore "FUNC" si illuminerà.

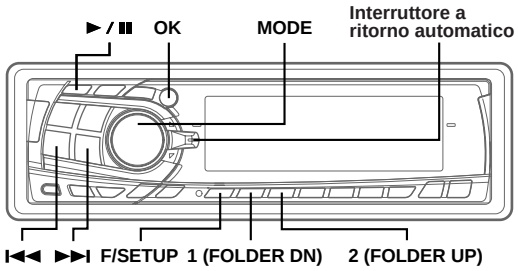
2 Premere il tasto **6 ( )** entro 5 secondi per attivare il modo di scansione.
Verranno eseguiti in successione i primi dieci secondi di ciascun brano (file).

Per interrompere lo scorrimento, premere il tasto **6 ( )** per disattivare il modo di scorrimento.

NOTE

- *Se è collegato un cambia CD MP3 compatibile:*
  Se viene selezionato "FOLDER" nella sezione relativa all'"Impostazione della gamma di selezione dei file MP3" riportata a pagina 24, vengono riprodotti i primi 10 secondi di ogni file contenuto nella cartella.
- *Se è collegato un cambia CD da 12 dischi:*
  Nel modo cambia, premere due volte il tasto F/SETUP per illuminare l'indicatore "FUNC", quindi passare al punto 1 entro 5 secondi.

Utilizzo del cambia (opzionale)



Selezione delle cartelle (solo per cambia compatibili con file MP3)

Operazione I dal tasto dell'unità principale:

1 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso il basso o verso l'alto per selezionare la cartella.

Operazione II dal tasto dell'unità principale:

1 Premere il tasto **F/SETUP**. L'indicatore "FUNC" si illuminerà.

2 Premere il tasto **1/FOLDER DN** o **2/FOLDER UP** entro 5 secondi per selezionare la cartella.

Ricerca di file/cartelle (solo per cambia compatibili con file MP3)

È possibile individuare tutti i file presenti in un disco ed eseguirli.

1 Premere e tenere premuta la manopola **MODE** per almeno 2 secondi.
L'unità passa al modo di ricerca di file/cartelle.

2 Premere e tenere premuto il tasto ►/II per almeno 2 secondi per selezionare il modo di ricerca di file o di cartelle.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso il basso o verso l'alto oppure premere I◄◄ , ►►I per selezionare il file o la cartella desiderato.

4 Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per eseguire l'impostazione. Viene avviata l'esecuzione del file o della cartella selezionato.

NOTA

Durante la ricerca, premere il tasto RTN oppure premere e tenere premuta la manopola MODE per almeno 2 secondi per disattivare il modo di ricerca.

Impostazione della gamma di selezione dei file MP3 (solo per cambia compatibili con file MP3)

Quando è connesso un cambia CD compatibile con file MP3, è possibile impostare la gamma di selezione dei file MP3 su "contenuto di tutto il disco" o "solo contenuto cartelle".

1 Premere e tenere premuto il tasto **F/SETUP** per almeno 2 secondi.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare MP3 PLAY.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per eseguire l'impostazione.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per alternare il modo ALL e il modo FOLDER.
- ALL : per riprodurre tutti i file di un disco.
- FOLDER : per riprodurre solo i file della cartella selezionata.

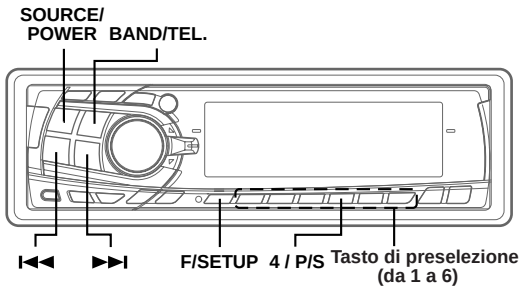
4 Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per eseguire l'impostazione.
Viene di nuovo visualizzata la schermata SETUP.

NOTA

L'impostazione iniziale di fabbrica è ALL.

5 Premere il tasto **F/SETUP** per impostare il modo selezionato.

Funzionamento DAB (opzionale)



Utilizzo del ricevitore DAB per la sintonizzazione dell'ensemble (opzionale)

Il sistema DAB (Trasmissione audio digitale) è in grado di offrire una qualità audio eccellente anche all'interno di un veicolo in movimento; consente inoltre di ricevere diversi programmi di informazione quali i bollettini meteorologici e gli annunci sul traffico nonché di visualizzare sul display le informazioni inviate dalle stazioni radio. È inoltre possibile interrompere la trasmissione corrente per ricevere trasmissioni o annunci urgenti.

NOTE

- *Se viene collegato un ricevitore DAB TUA-T100DAB (venduto separatamente), è possibile controllare il sistema DAB per la ricezione della trasmissione.*
- *Le trasmissioni DAB offrono una qualità audio simile a quella dei CD, sebbene la qualità possa variare per alcuni servizi.*
- *Con alcune stazioni radiofoniche è possibile eseguire una prova di trasmissione.*
- *Se la ricezione DAB è debole, è possibile che si verifichi un disturbo metallico. Non si tratta di un problema di funzionamento.*

1 Premere il tasto **SOURCE/POWER** per selezionare DAB.

2 Premere il tasto **BAND/TEL.** per selezionare DAB1, DAB2 o DAB3.

3 Tenendo premuto il tasto I◄◄ o ►►I durante la ricezione DAB1, 2 o 3, viene avviata automaticamente la ricerca degli ensemble.
Selezionando il modo nella sezione relativa alla "Modifica del modo di visualizzazione" (vedere pagina 27), il display visualizza lo stato delle stazioni radiofoniche che vengono ricevute come descritto di seguito:

Display dell'etichetta di insieme/servizio: viene visualizzata l'etichetta di insieme/servizio della stazione ricevuta.

Display dell'etichetta di servizio/componente: viene visualizzata l'etichetta di servizio/insieme per 2 secondi, quindi viene visualizzata l'etichetta di servizio e l'etichetta di componente dopo avere ricevuto la stazione di trasmissione.

Display dell'etichetta dinamica: viene visualizzata l'etichetta di servizio/insieme per 2 secondi, quindi viene visualizzata l'etichetta dinamica dopo avere ricevuto la stazione di trasmissione.

Suggerimenti

Tramite il sistema DAB, è possibile selezionare l'ensemble desiderato che può contenere uno o più servizi ricevibili. Inoltre, ogni servizio contiene un componente di servizio, che a sua volta può contenere un numero indefinito di servizi primari o secondari, a seconda dei casi. È possibile pertanto selezionare diversi tipi di servizio.

Modifica del servizio

I servizi vengono ricevuti all'interno della gamma di ensemble attualmente ricevuti.

1 Durante la ricezione di un ensemble, premere momentaneamente il tasto I◄◄ o ►►I, quindi selezionare il servizio desiderato.
Il nome di servizio selezionato viene visualizzato per 2 secondi, quindi il display torna nuovamente alla visualizzazione selezionata ai punti descritti nella sezione relativa alla "Modifica del modo di visualizzazione" (vedere pagina 27).

Modifica del componente di servizio

Durante l'ascolto di un servizio audio dotato di componente di servizio di tipo secondario, è possibile passare da servizi audio del componente di servizio di tipo primario a servizi di tipo secondario.

1 Premere il tasto **F/SETUP**. L'indicatore "FUNC" si illuminerà.

2 Premere il tasto **4/P/S** per far passare il componente di servizio da trasmissioni di tipo primario a trasmissioni di tipo secondario.
Ad ogni pressione del tasto la selezione passa da una trasmissione all'altra e viceversa.
Il nome del componente viene visualizzato per 2 secondi, quindi il display torna alla visualizzazione selezionata seguendo la procedura descritta nella sezione relativa alla "Modifica del modo di visualizzazione" (vedere pagina 27).

NOTE

- *Se all'interno di un servizio è disponibile un componente di servizio di tipo secondario, l'indicatore "S" lampeggia nel display. Durante la ricezione del componente di servizio di tipo secondario, l'indicatore "S" rimane illuminato.*
- *Se viene ricevuto un componente di servizio di tipo primario, l'indicatore "P" si illumina.*

Memorizzazione del servizio

1 Selezionare il servizio che si desidera memorizzare.

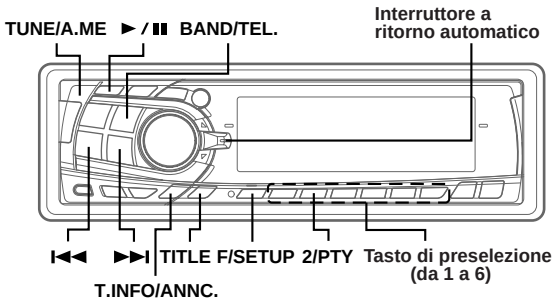
2 Premere uno qualsiasi dei **tasti di preselezione (da 1 a 6)** per almeno 2 secondi quando l'indicatore "FUNC" è spento. Il servizio selezionato viene memorizzato.

3 Per continuare a memorizzare, ripetere i punti 1 e 2 riportati sopra.

NOTE

- *È possibile memorizzare fino a 18 stazioni (6 stazioni per ogni banda; DAB1, DAB2, DAB3).*
- *Se viene selezionato un tasto di preselezione in corrispondenza del quale è già stato memorizzato un servizio, la nuova selezione sostituisce quella già memorizzata.*
- *Se non si stanno ricevendo dati DAB, il servizio non viene memorizzato. Memorizzare il servizio quando la ricezione DAB è ottimale.*

Funzionamento DAB (opzionale)



Ricezione del servizio memorizzato

1 Premere il tasto **BAND/TEL.** per selezionare la banda desiderata.

2 Premere uno dei **tasti di preselezione (da 1 a 6)**.
Il servizio selezionato viene ricevuto.
Selezionando il modo nella sezione relativa alla "Modifica del modo di visualizzazione" (vedere pagina 27), il display visualizza lo stato delle stazioni radiofoniche che vengono ricevute come descritto di seguito:

Display dell'etichetta di insieme/servizio: viene visualizzata l'etichetta di insieme/servizio della stazione ricevuta.

Display dell'etichetta di servizio/componente: viene visualizzata l'etichetta di servizio/componente dopo avere ricevuto la stazione di trasmissione.

Display dell'etichetta dinamica: viene visualizzata l'etichetta di servizio/insieme per 2 secondi, quindi viene visualizzata l'etichetta dinamica dopo avere ricevuto la stazione di trasmissione.

NOTA

Se viene ricevuto il componente di servizio di tipo secondario, memorizzare il servizio. Tuttavia, se in seguito il servizio memorizzato viene richiamato, verrà richiamato anche il componente di servizio di tipo primario.

Memorizzazione automatica dell'ensemble

1 Premere il tasto **BAND/TEL.** per selezionare la banda che si desidera ricevere.

2 Premere e tenere premuto il tasto **TUNE/A.ME** per almeno 2 secondi.
L'ensemble che viene ricercato e altri sei ensemble vengono ricevuti automaticamente e memorizzati in corrispondenza dei tasti di preselezione (da 1 a 6).
Una volta completata la memorizzazione, viene ricevuto l'ensemble memorizzato per ultimo.
Selezionando il modo nella sezione relativa alla "Modifica del modo di visualizzazione" (vedere pagina 27), il display visualizza lo stato delle stazioni radiofoniche che vengono ricevute come descritto di seguito:

Display dell'etichetta di insieme/servizio: viene visualizzata l'etichetta di insieme/servizio della stazione ricevuta.

Display dell'etichetta di servizio/componente: viene visualizzata l'etichetta di servizio/insieme per 2 secondi, quindi viene visualizzata l'etichetta di servizio e l'etichetta di componente dopo avere ricevuto la stazione di trasmissione.

Display dell'etichetta dinamica: viene visualizzata l'etichetta di servizio/insieme per 2 secondi, quindi viene visualizzata l'etichetta dinamica dopo avere ricevuto la stazione di trasmissione.

NOTA

Se non viene ricevuto alcun ensemble, la ricezione passerà all'ensemble ricevuto prima della memorizzazione automatica.

Sintonizzazione PTY (tipo di programma)

1 Premere il tasto **F/SETUP**. L'indicatore "FUNC" si illuminerà.

2 Premere il tasto **2/PTY** per passare al modo di selezione PTY.

3 Premere il tasto I◄◄ o ►►I o spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare il tipo di programma desiderato.

4 Dopo avere selezionato un tipo di programma, quando l'indicatore "FUNC" si illumina, premere il tasto **2/PTY** per attivare il modo di ricerca PTY.
Verrà cercato il tipo di programma selezionato.

NOTA

Per annullare il modo di ricerca PTY durante la ricerca PTY, premere il tasto 2/PTY.

5 Quando la stazione viene ricevuta, il tipo di programma trasmesso viene visualizzato per 5 secondi. Se non esistono transmissioni PTY ricevibili, viene visualizzato "NO PTY" per 2 secondi. Verrà quindi visualizzato il tipo di programma selezionato per 3 secondi e il modo PTY terminerà.

NOTE

- *Le funzioni di cui sopra sono disponibili solo per i servizi dotati di un ensemble.*
- *La stazione PTY selezionata qui viene riflessa dalla trasmissione RDS.*

Attivazione/disattivazione dei notiziari sul traffico

Se la relativa funzione è impostata su ON, è possibile ricevere automaticamente i notiziari sul traffico.

1 Premere il tasto **T.INFO/ANNC.** per attivare o disattivare (ON/OFF) la ricezione di notiziari sul traffico.
È inoltre possibile impostare contemporaneamente le stazioni RDS.

NOTA

Questa operazione può essere eseguita inoltre attivando o disattivando i notiziari sul traffico nella sezione relativa all'"Impostazione del modo di selezione degli annunci" riportata in questa pagina.

Impostazione del modo di selezione degli annunci

1 Premere il tasto **T.INFO/ANNC.** per almeno 2 secondi per attivare il modo di selezione degli annunci.

2 Premere il tasto I◄◄ o ►►I per selezionare "Notiziario", quindi premere il tasto ►/II per impostarlo su ON.

3 Dopo aver attivato la funzione "Notiziario", premere il tasto I◄◄ o ►►I per selezionare il tipo di annuncio desiderato.

4 Premere il tasto ►/II per impostare su ON/OFF il tipo di annuncio selezionato.
Ripetere i punti 3 e 4 per continuare l'impostazione.

5 Per impostare il modo di selezione degli annunci su OFF, premere il tasto **T.INFO/ANNC.** per almeno 2 secondi.

NOTE

- *Se viene attivata la ricezione di uno degli annunci compresi tra "Seleziona tutti" e "Notizie economiche", ma rimane disattivata l'impostazione per la ricezione "Notiziario", non avverrà alcuna interruzione per la ricezione di annunci.*
- *Indipendentemente dall'attivazione o meno della selezione "Seleziona tutti", è possibile attivare o disattivare la selezione per ogni tipo di annuncio compreso da "Notiziari sul traffico" a "Notizie economiche".*

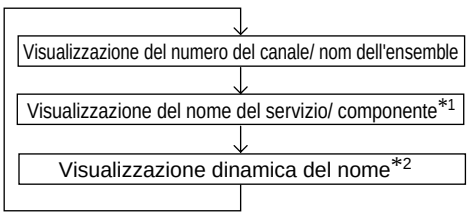
Suggerimenti

- *Durante la ricezione di una trasmissione urgente, il modo passa automaticamente al modo DAB per ricevere l'annuncio con allarme. Se contemporaneamente viene regolato il livello del volume, tale livello verrà memorizzato e applicato alla successiva ricezione di una trasmissione urgente.*
- *Se il tipo di annuncio selezionato al punto 3 viene trasmesso, viene visualizzato il nom del volume relativo all'annuncio selezionato. Se contemporaneamente viene regolato il livello del volume, questo livello viene memorizzato e applicato alla successiva ricezione di una trasmissione urgente.*

Modifica del modo di visualizzazione

È possibile visualizzare le informazioni inviate dalle stazioni radiofoniche, quali il numero del canale o il nome del servizio attualmente ricevuti o ascoltati.

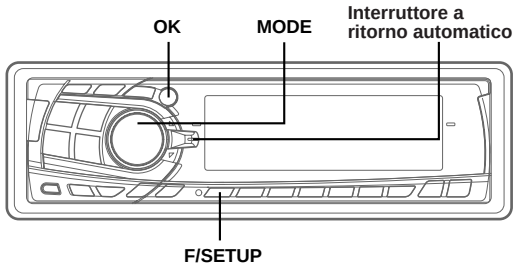
1 Durante la ricezione DAB, premere il tasto **TITLE** per modificare il modo di visualizzazione.


Visualizzazione del numero del canale/ nom dell'ensemble
Visualizzazione del nome del servizio/ componente*1
Visualizzazione dinamica del nome*2

∗1: È possibile visualizzare questa voce solo quando la stazione radiofonica fornisce il nome del componente di servizio. Diversamente, viene visualizzato "NO COMPONENT".

∗2:
- Se viene impostato "ON" nella sezione relativa all'impostazione di scorrimento, le informazioni sui caratteri inviate dalla stazione radiofonica vengono fatte scorrere durante la visualizzazione.
  Se durante la visualizzazione dinamica del nome viene impostato "OFF" e si tiene premuto il tasto TITLE per almeno 2 secondi, le informazioni sui caratteri vengono fatte scorrere una volta.
- Quando non è presente alcun servizio, viene visualizzato “NO SERVICE”, mentre quando non è disponibile alcuna etichetta di insieme, viene visualizzato “NO ENSEMBLE”.
- Se vengono ricevute stazioni radio prive della funzione di visualizzazione dinamica, viene visualizzato "NO TEXT".

Funzionamento DAB (opzionale)



Ricezione di notiziari dalle stazioni DAB locali

1 Premere e tenere premuto il tasto **F/SETUP** per almeno 2 secondi.
Viene visualizzata la schermata SETUP.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare DAB REGIONAL. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per eseguire l'impostazione.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare ON oppure OFF.

ON: È possibile ricevere automaticamente gli annunci per l'area geografica in cui ci si trova.
OFF: L'interruzione degli annunci è valida per tutte le aree geografiche.

Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per eseguire l'impostazione. Viene di nuovo visualizzata la schermata SETUP.

4 Al completamento delle impostazioni, premere il tasto **F/SETUP** per tornare al modo normale.

NOTE

- *È inoltre possibile premere il tasto ⏮ o ⏭ anziché l'interruttore a ritorno automatico per selezionare una voce.*
- *È inoltre possibile premere il tasto ⏯ anziché il tasto OK o la manopola MODE per inserire una voce.*

Impostazione del passaggio automatico da DAB a RDS

Se la ricezione DAB è scarsa, è possibile impostare questa selezione su ON per passare automaticamente ad una stazione RDS (che può essere ricevuta all'interno della stessa trasmissione radiofonica) finché non viene raggiunta una ricezione ottimale. È possibile abilitare questa funzione solo per la voce (ad esclusione della visualizzazione del nome del servizio/ visualizzazione dinamica del nome). Non per il display e il funzionamento che rimangono DAB.

1 Premere e tenere premuto il tasto **F/SETUP** per almeno 2 secondi.
Viene visualizzata la schermata SETUP.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare RDS/DAB SW. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per eseguire l'impostazione.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare ON oppure OFF. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per eseguire l'impostazione. Viene di nuovo visualizzata la schermata SETUP.

4 Al completamento delle impostazioni, premere il tasto **F/SETUP** per tornare al modo normale.

NOTA

Durante il passaggio dalla ricezione DAB alla ricezione RDS, l'indicatore DAB lampeggia.

Attivazione/Disattivazione di DRC (Dynamic Range Control, controllo della gamma dinamica)

Se DRC viene attivato durante la ricezione dell'audio da una gamma dinamica ampia, il guadagno DRC aumenta se l'audio della sorgente è ridotto e diminuisce se l'audio della sorgente è ampio, restringendo in questo modo la gamma dinamica per offrire un audio migliore anche all'interno di un veicolo rumoroso.

1 Premere e tenere premuto il tasto **F/SETUP** per almeno 2 secondi.
Viene visualizzata la schermata **SETUP**.

2 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare DRC.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per eseguire l'impostazione.

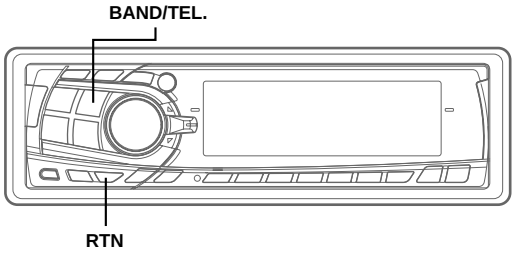
3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare ON oppure OFF. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per eseguire l'impostazione. Viene di nuovo visualizzata la schermata SETUP.

4 Al completamento delle impostazioni, premere il tasto **F/SETUP** per tornare al modo normale.

NOTA

Se un programma radiofonico viene impostato su ON, è possibile che, a seconda del tipo di trasmissione, venga prodotto un tipo di audio diverso da quello precedentemente impostato. In questo caso, impostare il programma su OFF.

Utilizzo del collegamento MobileHub™ (opzionale)



Informazioni su MobileHub™ Link (opzionale)

Collegare una scatola di giunzione (venduta separatamente) e un telefono cellulare (commercializzato da Nokia) per controllare le chiamate in arrivo e in uscita del telefono cellulare.

A proposito dell'indicatore delle icone

Indicatore della potenza del segnale: La potenza del segnale telefonico viene visualizzata a 4 livelli.

Indicatore dell'icona dei messaggi non letti: si illumina in presenza di un messaggio non letto.

Indicatore dell'icona delle chiamate non risposte: si illumina in presenza di una chiamata non risposta.

AVVERTENZA

- *Anche se si tratta di operazioni che non necessitano dell'uso delle mani, il conducente potrebbe venire distratto durante il funzionamento del telefono o dalla ricezione di una chiamata. Pertanto, per ragioni di sicurezza, i conducenti sono pregati di evitare di utilizzare il telefono cellulare durante la guida.*
- *Per motivi di sicurezza, non è possibile utilizzare il telefono se non per la ricezione di chiamate in arrivo o la composizione di numeri mediante la selezione rapida.*

NOTE

- *Se viene collegato un telefono cellulare, la rubrica, il registro delle chiamate in arrivo e in uscita, il registro dei brevi messaggi di testo memorizzati e le frasi standard vengono scaricate nella scatola di giunzione.*
- *Fare riferimento al manuale delle istruzioni della scatola di giunzione.*

Modo telefono attivato e disattivato

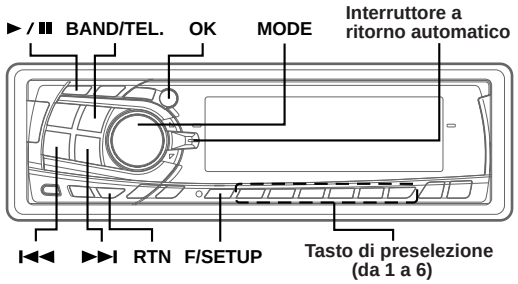
1 Premere e tenere premuto il tasto **BAND/TEL.** per almeno 2 secondi.
Dopo che il display dell'operatore di rete è stato visualizzato per circa 2 secondi, viene visualizzata la schermata di composizione veloce.
Vedere le pagine relative ad ogni voce.

Premere e tenere premuto il tasto **BAND/TEL.** per almeno 2 secondi o premete il tasto **RTN** per annullare il modo telefonico.

NOTE

- *Se non è collegato alcun telefono cellulare, viene visualizzata l'indicazione "NO PHONE" per almeno 2 secondi, quindi viene ripristinato il modo della sorgente originale.*
- *Quando il telefono portatile viene estratto dalla Junction BOX durante una chiamata in entrata o in uscita oppure durante una chiamata vivavoce, la chiamata verrà considerata ordinaria.*
- *Nel caso in cui venga ricevuta una chiamata in entrata quando l'alimentazione di INA-N333R è DISATTIVATA, l'alimentazione di INA-N333R verrà ATTIVATA automaticamente per le chiamate vivavoce.*
- *Anche se spento, il telefono cellulare viene attivato quando il presente apparecchio INA-N333R viene impostato sul modo telefono.*
- *Anche se l'alimentazione ACC del veicolo è disattivata (e il motore è fermo) e viene effettuata una chiamata per cui non è necessario l'uso delle mani, la chiamata viene inoltrata e sarà possibile effettuare una chiamata ordinaria mediante il telefono.*
- *Se è in arrivo una chiamata durante il funzionamento (ad eccezione di una chiamata in uscita o di una conversazione in corso), il modo di funzionamento viene interrotto e passa al modo chiamate in arrivo e conversazione in corso.*
- *È inoltre possibile effettuare una chiamata in uscita dal telefono cellulare. Tuttavia, non è possibile eseguire altre operazioni contemporaneamente sul telefono cellulare e sul presente apparecchio (INA-N333R), onde evitare problemi di funzionamento.*
- *Se è collegata una scatola di giunzione, sul telefono cellulare verrà inoltre memorizzato il registro delle chiamate in uscita e in arrivo.*
- *È possibile regolare il volume del telefono utilizzando il INA-N333R. Il volume impostato durante la chiamata viene memorizzato e applicato automaticamente per la chiamata successiva.*
- *Durante le chiamate, la disattivazione è impostata su ON. Al termine della chiamata, l'unità torna all'impostazione precedente.*
- *Quando non si sta effettuando una conversazione, non si ricevono chiamate in entrata o non si eseguono telefonate, premere il tasto **TITLE** per visualizzare il display dell'operatore di rete per 2 secondi.*
- *Al termine della chiamata, non viene attivato il modo di conversazione. Nell'unità viene invece visualizzato il messaggio "NO NETWORK COVERAGE" o "BUSY" per circa 2 secondi e la linea viene disconnessa.*
- *Entro 5 secondi dalla chiamata, premere il tasto ►/II, il tasto OK o la manopola MODE per eseguire la ricomposizione.*
- *Durante una chiamata, è possibile inviare segnali di centrale da 1 a 6 usando i **tasti di preselezione da 1 a 6**, e segnali di centrale da 7 a 9, e 0, ∗ e # premendo **F/SETUP** e quindi i **tasti di preselezione da 1 a 6**.*
- *Se si preme il tasto OK nel modo di navigazione (quando viene utilizzato il disco di navigazione NVD-T003), non sarà possibile selezionare le trasmissioni dei messaggi, la definizione delle voci o le voci ottenute spostando l'interruttore a ritorno automatico.*

Utilizzo del collegamento MobileHub™ (opzionale)



Chiamate in arrivo

1 Premere il tasto ►/II o il tasto **OK** per ricevere una chiamata in arrivo.

2 Premere e tenere premuto il tasto **BAND/TEL.** per almeno 2 secondi per terminare una chiamata.
Altrimenti, se trascorrono 5 secondi dal termine della chiamata, la linea viene disconnessa automaticamente.
Il modo telefono viene terminato e viene ripristinato il modo della sorgente originale.

NOTE

- *È possibile ricevere una chiamata in entrata premendo la manopola MODE.*
- *Se il modo di chiamata automatica è stato attivato, è possibile iniziare una conversazione 3 secondi dopo aver ricevuto la chiamata in arrivo.*
- *Premere e tenere premuto il tasto **BAND/TEL.** per almeno 2 secondi durante una chiamata in arrivo per non inoltrarla.*
- *Per la chiamata in entrata è possibile utilizzare il modo di chiamata automatico o manuale.*
  1. *Premere e tenere premuto il tasto **F/SETUP** per almeno 2 secondi.*
     Viene visualizzata la schermata SETUP.
  2. *Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare TEL RECEIVE.*
     *Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per eseguire l'impostazione.*
  3. *Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare AUTO o MANUAL.*
     *Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per eseguire l'impostazione.*
     Viene di nuovo visualizzata la schermata SETUP.
  4. *Al completamento delle impostazioni, premere il tasto **F/SETUP** per tornare al modo normale.*

Esecuzione delle chiamate

■ Esecuzione delle chiamate utilizzando la composizione veloce

È possibile eseguire una chiamata recuperando uno dei numeri telefonici registrati dal N. 1 al 9 nella rubrica.

1 Premere e tenere premuto il tasto **BAND/TEL.** per almeno 2 secondi.
Viene visualizzata la schermata di composizione veloce.

2 Premere i **tasti di preselezione (da 1 a 6)** per eseguire una chiamata oppure premere il tasto **F/SETUP**, quindi il **tasto di preselezione (da 1 a 3)**. È possibile accedere ai numeri telefonici memorizzati da 7 a 9.
Viene visualizzata la schermata di selezione.

3 Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per eseguire una chiamata.
Se si preme e tiene premuto il tasto di preselezione selezionato al passaggio 2 per almeno 2 secondi, è possibile eseguire direttamente una chiamata.

4 Premere e tenere premuto il tasto **BAND/TEL.** per almeno 2 secondi per terminare la chiamata. Se trascorrono 5 secondi dal termine della chiamata, la linea viene disconnessa automaticamente. Il modo telefonico verrà disattivato e verrà di nuovo attivato il modo di origine.

NOTE

- *Se non è presente alcun numero registrato in un tasto di preselezione, quando si tenta di eseguire una chiamata viene visualizzato "ERROR" per 2 secondi.*
- *È inoltre possibile eseguire una chiamata premendo il tasto ►/II .*

■ Esecuzione di chiamate dalla rubrica

È possibile richiamare la rubrica registrata nel telefono cellulare da cui eseguire le chiamate.

1 Premere e tenere premuto il tasto **BAND/TEL.** per almeno 2 secondi.
Viene di nuovo visualizzata la schermata di composizione veloce.

2 Premere il tasto **BAND/TEL.** per selezionare il modo della rubrica.
Verrà visualizzato l'elenco della rubrica.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare l'altra parte.

- Per passare al gruppo successivo (o precedente) di nomi in ordine alfabetico, premere continuamente l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.

4 Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE**.
Viene visualizzata la schermata di selezione.

5 Premere di nuovo il tasto **OK** o la manopola **MODE** per eseguire una chiamata.

6 Premere e tenere premuto il tasto **BAND/TEL.** per almeno 2 secondi per terminare la chiamata. Se trascorrono 5 secondi dal termine della chiamata, la linea viene disconnessa automaticamente. Il modo telefonico verrà disattivato e verrà di nuovo attivato il modo di origine.

NOTE

- *Se non è registrata alcuna voce, viene visualizzato "NO MEMORY".*
- *È inoltre possibile premere il tasto I◄◄ o ►►I anziché l'interruttore a ritorno automatico per selezionare l'altra parte.*
- *È inoltre possibile premere il tasto ►/II anziché il tasto OK o la manopole MODE per impostare una voce o eseguire una chiamata.*

■ Esecuzione di chiamate dalla cronologia delle chiamate in uscita/in entrata/non risposte

È possibile eseguire chiamate a uno dei 999 numeri della cronologia delle chiamate in entrata/in uscita/non risposte.

1 Premere e tenere premuto il tasto **BAND/TEL.** per almeno 2 secondi.
Viene di nuovo visualizzata la schermata di composizione veloce.

2 Premere il tasto **BAND/TEL.** per selezionare “DIALED” (cronologia in uscita), "RECEIVED" (cronologia in entrata) o “MISSED” (cronologia in chiamate non risposte).
- Se non è registrata alcuna cronologia in nessun elenco, viene visualizzato NO MEMORY.

3 Spostare l’**interruttore a ritorno automatico** verso l’alto o verso il basso per selezionare l’altra parte.
- Premere ininterrottamente l’**interruttore a ritorno automatico** verso l’alto o verso il basso per cambiare l’indirizzo continuamente.
- La selezione della cronologia ha la priorità su quella sul display solo in presenza di una chiamata non risposta.

4 Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE**.
Viene visualizzata la schermata di selezione.

5 Premere di nuovo il tasto **OK** o la manopola **MODE** per eseguire una chiamata.

6 Premere e tenere premuto il tasto **BAND/TEL.** per almeno 2 secondi per terminare la chiamata. Se trascorrono 5 secondi dal termine della chiamata, la linea viene disconnessa automaticamente. Il modo telefonico verrà disattivato e verrà di nuovo attivato il modo di origine.

NOTE
- *È inoltre possibile premere il tasto ⏮ o ⏭ anziché l’interruttore a ritorno automatico per selezionare l’altra parte.*
- *È inoltre possibile premere il tasto ►/❚❚ anziché il tasto OK o la manopole MODE per impostare una voce o eseguire una chiamata.*

■ Selezione di chiamata (solo per l’utilizzo su telecomando opzionale)

Immettere il numero telefonico utilizzando la selezione della chiamata.

<Per l’utilizzo su telecomando opzionale>
Utilizzare il telecomando opzionale RUE-4191 come esempio.

1 Nel modo TEL, premere e tenere premuto il tasto **0** per almeno 2 secondi.
Verrà attivato il modo di selezione diretta.

2 Immettere il numero telefonico utilizzando i **dieci tasti (da 0 a 9, # e ∗).**

NOTE
- *Premere il tasto DEL per immettere ∗. Premere di nuovo il tasto DEL entro 2 secondi per immettere +. Premere il tasto +10 per immettere #.*
- *Per eliminare numeri già immessi, premere il tasto RETURN.*

3 Premere il tasto ►/❚❚ o il tasto **ENTER** per eseguire una chiamata.

4 Premere e tenere premuto il tasto **BAND** per almeno 2 secondi per terminare una chiamata.

Uso del servizio SMS

È possibile ricevere SMS e visualizzarne il contenuto.

1 Premere e tenere premuto il tasto **BAND/TEL.** per almeno 2 secondi.
Viene visualizzata la schermata di composizione veloce.

2 Premere il tasto **BAND/TEL.** per selezionare “SMS INBOX”.

3 Spostare l’**interruttore a ritorno automatico** verso l’alto o verso il basso per selezionare l’altra parte.

4 Premere di nuovo il tasto **OK** o la manopola **MODE**.
Viene visualizzata la schermata SMS READ.
Viene visualizzato fino a un massimo di 140 lettere del contenuto del messaggio.
- Nel display vengono alternate le schermate SMS READ e SMS INBOX ogni volta che si preme il tasto ►/❚❚ (il tasto OK o la manopola MODE).
- Se non è registrata alcuna voce, viene visualizzato “NO MEMORY”.

5 Premere il tasto ⏮ o ⏭ o spostare l’**interruttore a ritorno automatico** verso l’alto o verso il basso per scorrere le parole una alla volta.
Premere e tenere premuto il tasto per scorrere il display continuamente.
- Quando l’“Impostazione per lo scorrimento delle informazioni” (pagina 19) è impostata su ON, il testo nel display scorre continuamente.
- Quando viene ricevuto un messaggio nell’unità, viene visualizzata l’icona della nuova ricezione.

6 Premere il tasto **RTN** per tornare alla schermata precedente.

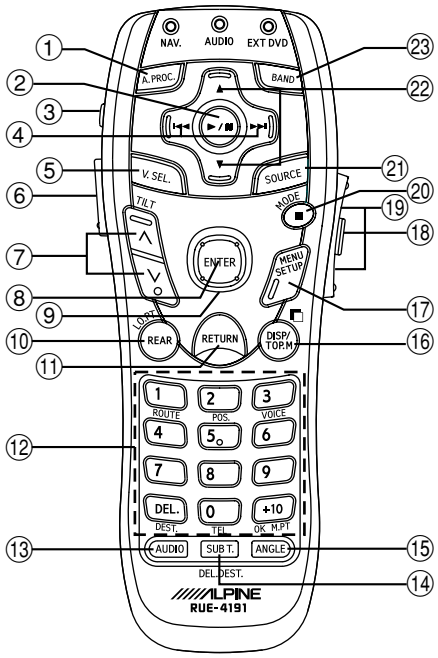
NOTE
- *È inoltre possibile premere il tasto ⏮ o ⏭ anziché l’interruttore a ritorno automatico per selezionare una voce o l’altra parte.*
- *È inoltre possibile premere il tasto ►/❚❚ anziché il tasto OK o la manopola MODE per inserire una voce o l’altra parte.*

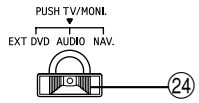
Funzionamento con il telecomando

Il telecomando consigliato per questo modello è RUE-4191.
È inoltre possibile utilizzare RUE-4135, tuttavia parte delle funzioni saranno limitate.

Funzionamento con il telecomando RUE-4191 (opzionale)

È possibile far funzionare l'apparecchio con il telecomando opzionale (RUE-4191). Impostare l'interruttore EXT DVD/ AUDIO/NAV., sulla parte laterale del telecomando, su AUDIO.





(Retro del telecomando)

① Tasto **A.PROC.**[*1]
Premere il tasto per richiamare il modo del processore audio esterno.[*2]

② Tasto ► / ■
PLAY/PAUSE
Modo radio: attivazione della sintonizzazione.
Modo TEL[*3]: consente di eseguire una chiamata.

③ Tasto **POWER**
Alimentazione ON/OFF

④ Tasto ◄◄ / ►►
Modo radio: SEEK UP/DOWN
Modo cambia/CD: sensore musicale, BW/FF (premere e tenere premuto il tasto)
Mode DAB[*4] : servizio UP/DOWN

⑤ Tasto **V.SEL.**
Consente di attivare il modo audio/navigazione.

⑥ Tasto **LIGHT**
Consente di illuminare l'indicatore.

⑦ Tasto **TILT** ∧ / ∨
Consente di visualizzare l'angolo UP/DOWN.

⑧ Tasto **ENTER**
Modo TEL[*3] : consente di eseguire una chiamata.

⑨ **Joystick**
Elenco nel display UP/DOWN (⬆/⬇)

⑩ Tasto **REAR**
Non utilizzato.

⑪ Tasto **RETURN**
Modo TEL[*3]: consente di annullare il modo TEL. Utilizzarlo come tasto BACKSPACE durante la selezione diretta.

⑫ **Tastierino numerico**
Modo TEL[*3]: consente di immettere numeri e simboli. Premere e tenere premuto il tasto 0 per almeno 2 secondi per attivare la selezione diretta (ON).

⑬ Tasto **AUDIO**
Non utilizzato.

⑭ Tasto **SUB T.**
Non utilizzato.

⑮ Tasto **ANGLE**
Non utilizzato.

⑯ Tasto **DISP/TOP.M**
Per alternare il display.

⑰ Tasto **MENU/SETUP**
Premere e tenere premuto il tasto per almeno 2 secondi per accedere al modo SETUP.

⑱ Tasto **MUTE**
Premere e tenere premuto il tasto per diminuire il volume di 20 dB immediatamente.
Premere di nuovo il tasto per annullare.

⑲ Tasto **VOLUME** ∧ / ∨
Volume UP/DOWN

⑳ Tasto ■
Non utilizzato.

㉑ Tasto **SOURCE**
Consente di selezionare l'origine audio.

㉒ Tasto ▲ / ▼
Modo radio: selezione preimpostata
Modo cambia: selezione dischi
Modo MP3[*5]: selezione dischi
Modo TEL[*3]: elenco UP/DOWN (prima di eseguire la chiamata).

㉓ Tasto **BAND**
Modo radio: selezione BAND
Modo cambia/CD: consente di cambiare il modo dei dischi
Modo TEL[*3]:
- Premere il tasto per selezionare la voce per eseguire una chiamata.
- Premere e tenere premuto il tasto per almeno 2 secondi per ATTIVARE/DISATTIVARE il display TEL.
- Durante una chiamata, premere e tenere premuto il tasto per almeno 2 secondi per terminare la chiamata.

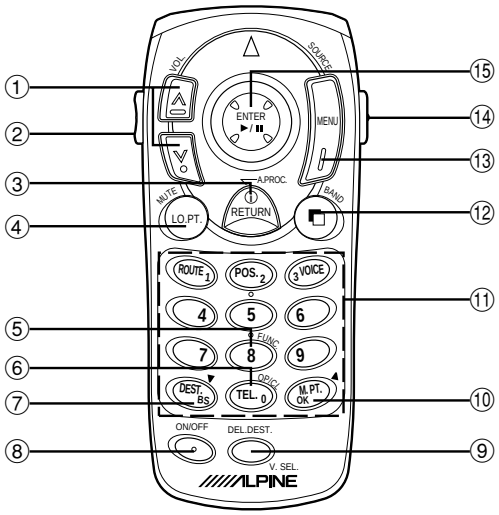
㉔ Interruttore **EXT DVD/AUDIO/NAV.**
Interruttore **TV/MONI.** (Spingere)
Impostare il lato “AUDIO” per utilizzare l’INA-N333R dell’audio.

**1 Per l'uso del processore audio esterno, fare riferimento al manuale del processore audio esterno acquistato.*

**2 Questo tasto viene usato in combinazione con un processore Ai-NET opzionale.*
**3 Quando sono connessi la casella di collegamento e il telefono cellulare opzionali.*
**4 Quando connessa una casella di ricezione DAB opzionale.*
**5 Quando connesso un cambia compatibile con file MP3 opzionale.*

Funzionamento con il telecomando RUE-4135 (opzionale)

È possibile far funzionare l'apparecchio con il telecomando opzionale (RUE-4135). Impostare l'interruttore AUDIO/NAV., sulla parte laterale del telecomando, su AUDIO.



① Tasto **VOL.** ∧ / ∨
Volume UP/DOWN

② Tasto **AUDIO/NAV.**
Consente di impostare il lato “AUDIO” per utilizzare l’INA-N333R dell’audio.

③ Tasto **A.PROC.***2
Premere il tasto per attivare il modo di processore audio esterno.*1

④ Tasto **MUTE**
Premere questo tasto per abbassare immediatamente il volume di 20 dB.
Premere di nuovo il tasto per disattivare il silenziamento.

⑤ Tasto **FUNC.**
Non utilizzato.

⑥ Tasto **OP/CL**
Non utilizzato.

⑦ Tasto ▼
Angolo di visualizzazione verso il basso (DOWN)
(solo premendo il tasto MODE)

⑧ Tasto **ON/OFF**
Premere l'interruttore per accendere/spegnere l'apparecchio.

⑨ Tasto **V.SEL.**
Consente di attivare il modo audio/navigazione.

⑩ Tasto ▲
Angolo di visualizzazione verso l'alto (UP)
(solo premendo il tasto MODE)

⑪ **Tastierino numerico**
Non utilizzato.

⑫ Tasto **BAND**
Modo radio: selezione banda radio
Modo cambia/lettore CD: commutazione modo disco
Modo TEL*4: premere e tenere premuto il tasto per almeno 2 secondi per accedere al display TEL.

⑬ Tasto **SOURCE**
Consente di selezionare l’origine audio.

⑭ Tasto **MODE**
Per utilizzare i tasti da ⑦ a ⑩ (l'indicatore di stato lampeggia per 5 secondi).

⑮ Tasto ►/❚❚
Premere: PLAY/PAUSE
Modo radio: selezione preimpostata (⬆/⬇), SEEK UP/DOWN (⬅/➡)
Modo cambia/lettore CD:
Selezione disco (⬆/⬇), sensore musicale (⬅/➡), BW/FF (⬅/➡ Tenere premuto)
Modo TEL*4: per preselezionare una chiamata. Elenco UP/DOWN (prima di eseguire una chiamata) (⬆/⬇)
Display elenco UP/DOWN (⬆/⬇)
Modo DAB*5: servizio UP/DOWN (⬅/➡)
Modo MP3*3: selezione dischi (⬆/⬇)

**1 Per l'uso del processore audio esterno, fare riferimento al manuale del processore audio esterno acquistato.*
**2 Questo tasto viene usato in combinazione con un processore Ai-NET opzionale.*
**3 Quando è connesso un cambia CD compatibile con file MP3 opzionale.*
**4 Quando sono connessi la casella di collegamento e il telefono cellulare opzionali.*
**5 Quando è connessa una casella di ricezione DAB opzionale.*

Informazioni

In caso di difficoltà

In caso di problemi, rivedere le voci nella seguente lista di controllo. Questa guida aiuta ad isolare il problema se il problema è dovuto all'apparecchio. Altrimenti, assicurarsi che il resto del sistema sia collegato correttamente o consultare il proprio rivenditore autorizzato Alpine.

Generali

L'apparecchio non funziona o non c'è alcuna visualizzazione.

- La chiavetta di accensione è regolata sulla posizione di spegnimento.
  - Se collegato secondo le istruzioni, l'apparecchio non funziona se la chiavetta di accensione è regolata sulla posizione di spegnimento.
- Collegamenti dei cavi di alimentazione errati.
  - Controllare i collegamenti dei cavi di alimentazione.
- Fusibile saltato.
  - Controllare il fusibile del cavo batteria dell'unità; sostituirlo con un altro del valore appropriato se necessario.
- Il microcomputer interno ha malfunzionato a causa di disturbi di interferenza, ecc.
  - Premere il pulsante di inizializzazione con une penna a sfera o altro oggetto appuntito.

Radio

Impossibilità di ricevere le stazioni.

- Assenza di antenna o collegamenti aperti dei cavi.
  - Assicurarsi che l'antenna sia collegata correttamente; sostituire l'antenna o il cavo se necessario.

Impossibilità di sintonizzare le stazioni nel modo di ricerca.

- Il veicolo si trova in un'area dal segnale debole.
  - Assicurarsi che il sintonizzatore sia regolato nel modo DX.
- Se ci si trova in un'area di segnale primario, l'antenna può non essere messa a terra e collegata correttamente.
  - Controllare i collegamenti dell'antenna; assicurarsi che l'antenna abbia una messa a terra adeguata nella sua posizione di installazione.
- L'antenna può non essere della lunghezza appropriata.
  - Assicurarsi che l'antenna sia estesa completamente; se rotta, sostituire l'antenna con una nuova.

La trasmissione è rumorosa.

- L'antenna non è della lunghezza appropriata.
  - Estendere completamente l'antenna; sostituirla se è rotta.
- L'antenna non ha un'adeguata messa a terra.
  - Assicurarsi che l'antenna abbia una messa a terra adeguata nella sua posizione di installazione.

CD

Il lettore/cambia CD non funziona.

- È stata superata la gamma di temperatura per il funzionamento (oltre 50°C) per CD.
  - Attendere che l'interno dell'auto (o del bagagliaio) si raffreddi.

Il suono della riproduzione CD è tremolante.

- Si è verificata condensazione di umidità nel modulo CD.
  - Attendere che la condensazione di umidità evapori (circa un'ora).

Non è possibile inserire il disco.

- Un CD è già inserito nel lettore CD.
  - Estrarre il CD.
- Il CD viene inserito scorrettamente.
  - Assicurarsi di avere inserito il CD seguendo le istruzioni descritte nella sezione relativa al funzionamento del lettore CD.

Il ritorno o l'avanzamento rapido non è possibile.

- Il CD è danneggiato.
  - Estrarre il CD e gettarlo; l'uso di un CD danneggiato con l'apparecchio può causare danni al meccanismo.

Salti di suono a causa delle vibrazioni.

- L'apparecchio non è stato installato correttamente.
  - Rimontare saldamente l'apparecchio.
- Il disco è molto sporco.
  - Pulire il disco.
- Il disco è graffiato.
  - Cambiare il disco.

Salti di suono senza vibrazioni.

- Sporco o graffi sul disco.
  - Pulire il disco; i dischi danneggiati devono essere sostituiti.

Visualizzazione degli errori (solo lettore CD incorporato)

- Errore di tipo meccanico.
  - Premere il tasto ⏏. Dopo che l'indicazione dell'errore è scomparsa, inserire di nuovo il disco. Se il problema persiste, consultare il più vicino rivenditore ALPINE.

Indicazioni per il lettore CD

HI-TEMP

- Il circuito di protezione si è attivato a causa di alte temperature.
  - L'indicatore scompare quando la temperatura ritorna nei limiti della gamma della temperatura di impiego.

NO DISC

- Non è inserito un CD.
  - Inserire un CD.
- Anche se un disco è inserito, è visualizzato "NO DISC" e il CD non può essere riprodotto o espulso.
  - Estrarre il disco con i seguenti passi:
  1) Premere il tasto ⏏.
     Il display mobile si apre.
  2) Tenere premuto il tasto ⏏ per almeno 2 secondi con il display mobile aperto.

ERROR

- Errore meccanismo.
  1) Premere il tasto ⏏ ed estrarre il CD.
     Se non viene espulso, consultare il proprio concessionario Alpine.
  2) Se l'indicazione di errore rimane visualizzata dopo l'espulsione, premere di nuovo il tasto ⏏.
     Se l'indicazione di errore non scompare ancora anche premendo il tasto ⏏ più volte, consultare il proprio concessionario Alpine.
- Non è possibile effettuare la lettura del disco.
  - Non inserire dischi graffiati o che non possono essere riprodotti come ad esempio un DVD, VIDEO CD o CD-ROM.

NOTA

Viene visualizzato "ERROR":
Se, premendo il tasto ⏏, il disco non viene espulso, premere l'interruttore RESET (fare riferimento a pagina 5), quindi premere di nuovo il tasto ⏏.
Se non viene espulso, consultare il proprio concessionario Alpine.

Indicazioni per il cambia CD

HI-TEMP

- Il circuito di protezione si è attivato a causa di alte temperature.
  - L'indicatore scompare quando la temperatura ritorna nei limiti della gamma della temperatura di impiego.

ERROR 01

- Malfunzionamenti nel cambia CD.
  - Rivolgersi ad un rivenditore Alpine. Premere il tasto di espulsione del contenitore ed estrarre il contenitore dischi. Controllare l'indicazione sul display. Inserire di nuovo il contenitore.
    Se non è possibile estrarre il contenitore, rivolgersi ad un rivenditore Alpine.
- Non è possibile estrarre il contenitore CD.
  - Premere il tasto di espulsione del contenitore ed estrarlo. Se non è possibile estrarre il contenitore, consultare il proprio rivenditore Alpine.

ERROR 02

- Un disco è già inserito del cambia CD.
  - Premere il tasto EJECT per attivare la funzione di espulsione. Quando il cambia CD termina la funzione di espulsione, inserire un contenitore dischi vuoto nel cambia CD per estrarre il disco lasciato all'interno del cambia CD.

NO MAGAZINE

- Nessun contenitore è inserito nel cambia CD.
  - Inserire il contenitore.

NO DISC

- Disco indicato assente.
  - Scegliere un altro disco.

Informazioni

Caratteristiche tecniche

SEZIONE SINTONIZZATORE FM

Campo di sintonia	87,5 – 108,0 MHz
Sensibilità utilizzabile mono	0,7 µV
Selettività canali alternativi	90 dB
Rapporto segnale/rumore	65 dB
Separazione stereo	35 dB

SEZIONE SINTONIZZATORE MW

Campo di sintonia	531 – 1,602 kHz
Sensibilità (standard IEC)	25,1 µV/28 dB

SEZIONE SINTONIZZATORE LW

Campo di sintonia	153 – 281 kHz
Sensibilità (standard IEC)	31,6 µV/30 dB

SEZIONE CD

Risposta in frequenza	5 – 20.000 Hz (±1 dB)
Wow e flutter (% WRMS)	Inferiori al limite misurabile
Distorsione armonica totale	0,008% (a 1 kHz)
Gamma dinamica	95 dB (a 1 kHz)
Rapporto segnale/rumore	95 dB
Separazione canali	85 dB (a 1 kHz)

SEZIONE LETTURA

Lunghezza d'onda	655 nm
Potenza del laser	CLASS II

SEZIONE NAVIGAZIONE

Tipo antenna	Antenna planare adesiva
Frequenza di ricezione	1575,42±1 MHz
Sensibilità di ricezione	-130 dB max.
Metodo di ricezione	12 canali paralleli

GENERALI

Alimentazione	14.4 V DC (11–15 V consentita)
Uscita di potenza massima	45 W × 4
Tensione massima di uscita di preamplificazione	2 V/10k ohms
Bass	±14 dB a 60 Hz
Acuti	±14 dB a 10 kHz
Peso	2,0 kg

DIMENSIONI DEL TELAIO

Larghezza	178 mm
Altezza	50 mm
Profondità	155 mm

DIMENSIONI DELLA PARTE ANTERIORE

Larghezza	170 mm
Altezza	46 mm
Profondità	24 mm

A causa di continui miglioramenti del prodotto, le caratteristiche tecniche e il design sono soggetti a variazioni senza preavviso.

IL PRODUTTORE ALPINE ELECTRONICS INC. DI QUESTO APPARECCHIO MODELLO INA-N333R DICHIARA CHE ESSO È CONFORME AL D.M. 28.08.1995 N.548.
OTTEMPERANDO ALLE PRESCRIZIONI DI CUI AL D.M.25.6.1985 (PARAGRAFO 3. ALL A) ED AL D.M. 27.8.1987 (PARAGRAFO 3. ALL 1)

AVVERTENZA

(parte inferiore dell'apparecchio)

(parte inferiore dell'apparecchio)

AVVERTENZA-	Radiazioni laser quando aperto, NON GUARDARE IL FASCIO LASER

Installazione e collegamenti

Prima di installare o collegare l'apparecchio, leggere attentamente quanto segue e le pagine 3 e 4 di questo manuale.

⚠ Avvertimento

ESEGUIRE CORRETTAMENTE I COLLEGAMENTI.
Altrimenti ne potrebbero derivarne incendi o danni al prodotto.

UTILIZZARE SOLO IN VEICOLI CON TERRA NEGATIVA A 12 VOLT.
Se non si è sicuri, controllare con il proprio rivenditore. Diversamente si potrebbero causare incendi o altri danni.

PRIMA DI ESEGUIRE I COLLEGAMENTI, SCOLLEGARE IL CAVO DEL TERMINALE NEGATIVO DELLA BATTERIA.
Altrimenti potrebbero derivare scosse elettriche o altre lesioni dovute a cortocircuiti.

NON UTILIZZARE I CAVI PER EFFETTUARE ALTRI COLLEGAMENTI.
Non eliminare mai le parti isolanti dei cavi per alimentare altri apparecchi. Diversamente la capacità di trasporto di corrente del cavo in questione viene superata causando incendi o scosse elettriche.

NELL'EFFETTUARE I FORI, NON DANNEGGIARE I TUBI O I CAVI.
Nell'effettuare i fori nel telaio per l'installazione, fare attenzione a non entrare in contatto, danneggiare o ostruire i tubi, i condotti della benzina, i serbatoi o i cavi elettrici. La non osservanza di queste precauzioni potrebbe causare incendi.

PER ESEGUIRE I COLLEGAMENTI DI TERRA, NON UTILIZZARE BULLONI O DADI DEI SISTEMI DI FRENATA O DI STERZO.
Non utilizzare MAI bulloni o dadi dei sistemi di frenata e di sterzo (o di qualsiasi altro sistema di sicurezza), o dei serbatoi per eseguire l'installazione o per i collegamenti di terra. L'utilizzo di queste parti potrebbe inibire il controllo del veicolo e causare incendi o altro.

TENERE GLI OGGETTI PICCOLI QUALI LE PERNI O VITI FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.
Se ingeriti potrebbero causare gravi danni. In caso di ingerimento, consultare immediatamente un medico.

NON INSTALLARE IN LUOGHI CHE POTREBBERO INTERFERIRE CON LE OPERAZIONI DI GUIDA QUALI LO STERZO O LA LEVA DEL CAMBIO.
Diversamente si potrebbe ostruire la visuale della strada o interferire con i movimenti del conducente e causare gravi incidenti.

⚠ Attenzione

I COLLEGAMENTI E L'INSTALLAZIONE DEVONO ESSERE EFFETTUATI DA PERSONALE QUALIFICATO.
I collegamenti e l'installazione dell'apparecchio richiedono conoscenze tecniche ed esperienza particolari. Per ragioni di sicurezza, contattare sempre il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto per eseguire l'installazione.

UTILIZZARE LE PARTI ACCESSORIE SPECIFICATE E INSTALLARLE IN MODO CORRETTO.
Assicurarsi di utilizzare solo parti accessorie specificate. L'utilizzo di altri componenti potrebbe danneggiare l'apparecchio all'interno o determinare in un'installazione non corretta. I componenti potrebbero non rimanere collegati in modo saldo e provocare problemi di funzionamento o pericoli.

SISTEMARE I CAVI IN MODO CHE NON VENGANO PIEGATI O COMPRESSI DA PARTI METALLICHE TAGLIENTI.
Per evitare che vengano danneggiati o piegati, sistemare i cavi e i fili lontano da parti mobili (quali le guide dei sedili) o da parti taglienti o aguzze. Se i cavi vengono fatti passare attraverso un foro metallico, utilizzare un anello di gomma per evitare che l'isolante dei cavi venga tagliato dal bordo metallico del foro.

NON INSTALLARE IN LUOGHI ECCESSIVAMENTE UMIDI O POLVEROSI.
Evitare di installare l'apparecchio in luoghi eccessivamente umidi o polverosi. La presenza di umidità o polvere all'interno del prodotto potrebbe causare problemi di funzionamento.

Precauzioni

- Assicurarsi di scollegare il cavo dal polo negativo (–) della batteria prima di installare il lettore INA-N333R. Così facendo, il rischio di danni all'apparecchio in caso di cortocircuiti viene ridotto.
- Assicurarsi di collegare i cavi differenziati in base al colore in base al diagramma. Collegamenti errati potrebbero causare problemi di funzionamento o danneggiare il sistema elettrico dell'automobile.
- Nell'effettuare i collegamenti al sistema elettrico dell'automobile, tenere conto dei componenti installati in fabbrica (ad esempio, computer di bordo). Non utilizzare questi cavi per fornire alimentazione all'apparecchio. Quando il lettore INA-N333R viene collegato alla scatola dei fusibili, assicurarsi che il fusibile preposto al collegamento con il circuito del lettore INA-N333R sia dell'amperaggio corretto. Diversamente, l'apparecchio e/o l'automobile potrebbero venire danneggiati. Se non si è certi dell'amperaggio, contattare un rivenditore ALPINE.
- INA-N333R impiega prese femmina di tipo RCA per il collegamento ad altri apparecchi (ad es. amplificatore) con collegamenti RCA. Può essere necessario un adattatore per il collegamento ad altri apparecchi. In questo caso rivolgersi per assistenza al proprio rivenditore autorizzato ALPINE.
- Assicurarsi di collegare i fili negativi degli altoparlanti (–) al terminale (–). Non collegare mai i cavi destro e sinistro degli altoparlanti l'uno con l'altro o al telaio dell'automobile.

IMPORTANTE

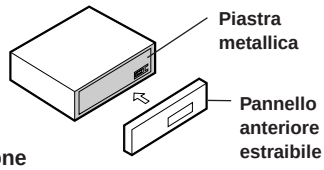
Riportare il numero di serie dell'apparecchio nell'apposito spazio sottostante e conservarlo per riferimenti futuri. La piastrina indicante il numero di serie è collocata sul fondo dell'apparecchio.

NUMERO DI SERIE: _____
DATA DI INSTALLAZIONE: _____
TECNICO DI INSTALLAZIONE: _____
LUOGO DI ACQUISTO: _____

Installazione e collegamenti

Installazione

Installazione dell'unità centrale

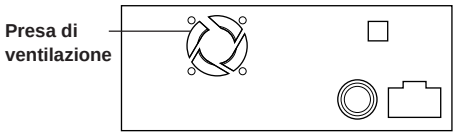


Attenzione

Quando si installa l'apparecchio sull'auto, non rimuovere il pannello anteriore estraibile.
Se il pannello estraibile viene rimosso durante l'installazione, la piastra metallica che lo trattiene potrebbe piegarsi a causa di una pressione troppo forte.

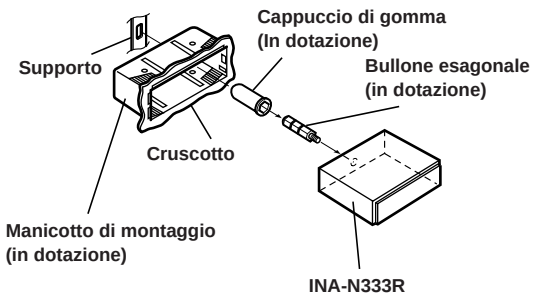
Avvertenza

Onde evitare che l'aria non circoli adeguatamente, non bloccare la presa di ventilazione dell'apparecchio. Diversamente, si potrebbero verificare surriscaldamenti dell'apparecchio che potrebbero causare incendi.



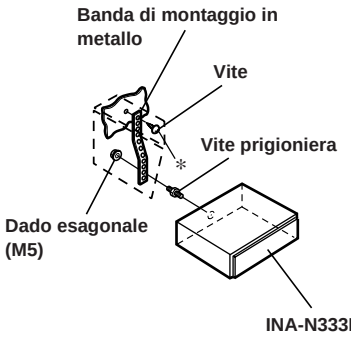
<Parte posteriore>

1



Sfilare l'apparecchio principale dal manicotto di montaggio (vedere "Rimozione" destro). Far scorrere il manicotto di montaggio dentro il cruscotto.

2

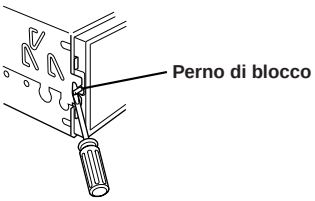


Quando il veicolo è dotato di staffa, montare il lungo bullone esagonale sul pannello posteriore di INA-N333R e applicare il cappuccio di gomma al bullone esagonale. Se l'auto non è dotata del supporto di montaggio, rinforzare l'unità principale con la banda di montaggio di metallo (non in dotazione). Collegare tutti i cavi di INA-N333R secondo i dettagli descritti nella sezione COLLEGAMENTI.

NOTA

*Per la vite *, utilizzare una vite adatta al vano di installazione del telaio.*

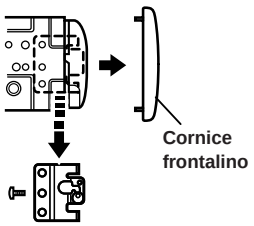
3 Far entrare il INA-N333R il più possibile nella plancia di montaggio. Quando l'apparecchio è inserito, verificare che i perni di blocco siano ben assestati nella posizione abbassata. Questo può essere ottenuto premendo fermamente sull'apparecchio mentre si spinge in giù il perno con un piccolo cacciavite. Questo assicura che l'apparecchio sia correttamente bloccato e non fuoriesca accidentalmente dal cruscotto. Installare il pannello anteriore staccabile.

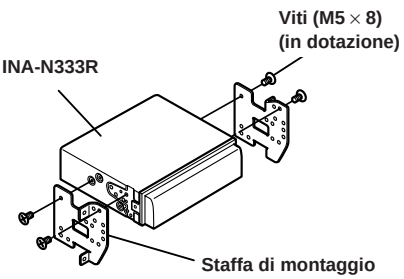


Rimozione

1 Rimuovere il pannello anteriore estraibile.
2 Usare un piccolo cacciavite (o un oggetto simile) per spingere i perni di blocco nella posizione sollevata (vedere la fig. sopra). Dopo avere sbloccato un perno, alzare delicatamente l'apparecchio per controllare che non si riblocchi prima di sbloccare il secondo perno.
3 Estrarre l'apparecchio assicurandosi che sia sbloccato.

<AUTOMOBILE GIAPPONESE>



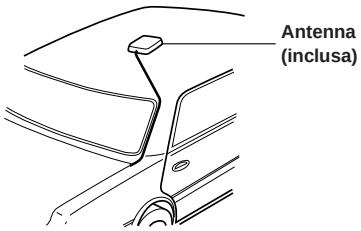


Installazione dell’antenna GPS

1 Fissare l’antenna sulla carrozzeria del tetto.
Pulire l’area di montaggio, quindi procedere al fissaggio dell’antenna.

NOTE

- *Il magnete dell’antenna è molto forte. Procedere con cautela onde evitare di danneggiare la carrozzeria dell’auto. Tenere lontano dal magnete oggetti che potrebbero essere danneggiati dai campi magnetici quali carte di credito, orologi, ecc.*
- *Non verniciare l’antenna onde evitare di ridurrne la sensibilità di ricezione.*

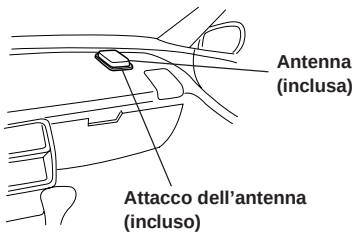


Installazione dell’antenna all’interno dell’auto.

1. Pulire l’area di montaggio.
2. Installare l’attacco dell’antenna.
3. Installare l’antenna.

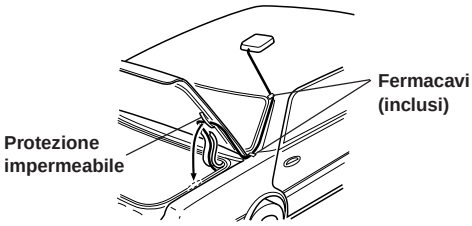
NOTE

- *Installare l’antenna su una superficie piatta del cruscotto o del bagagliaio posteriore.*
- *Alcuni vetri di tipo a riflessione termica o ad assorbimento termico potrebbero interrompere le onde ad alta frequenza. Se con l’antenna installata all’interno dell’auto la ricezione è debole, installare l’antenna all’esterno.*



2 Fissaggio del cavo dell’antenna.

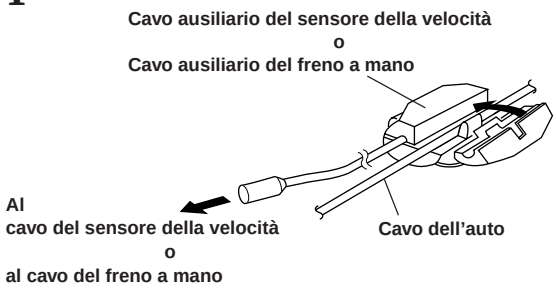
1. Fissare il cavo dell’antenna mediante i fermacavi in dotazione per eliminare l’allentamento del cavo.
2. Se il cavo viene fatto passare sotto la guarnizione di gomma del veicolo, utilizzare la protezione impermeabile.
3. Fissare il cavo in più punti mediante i rimanenti fermacavi.



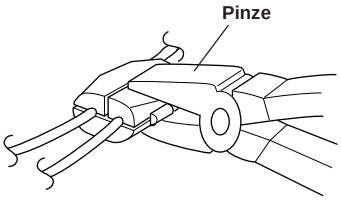
Collegamento al cavo del sensore della velocità o al cavo del freno a mano

Per i cavi che devono essere collegati al sensore della velocità o al freno a mano in dotazione, utilizzare i connettori non saldati.

1

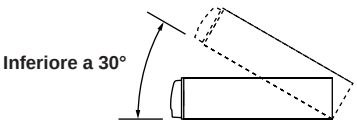


2



NOTA

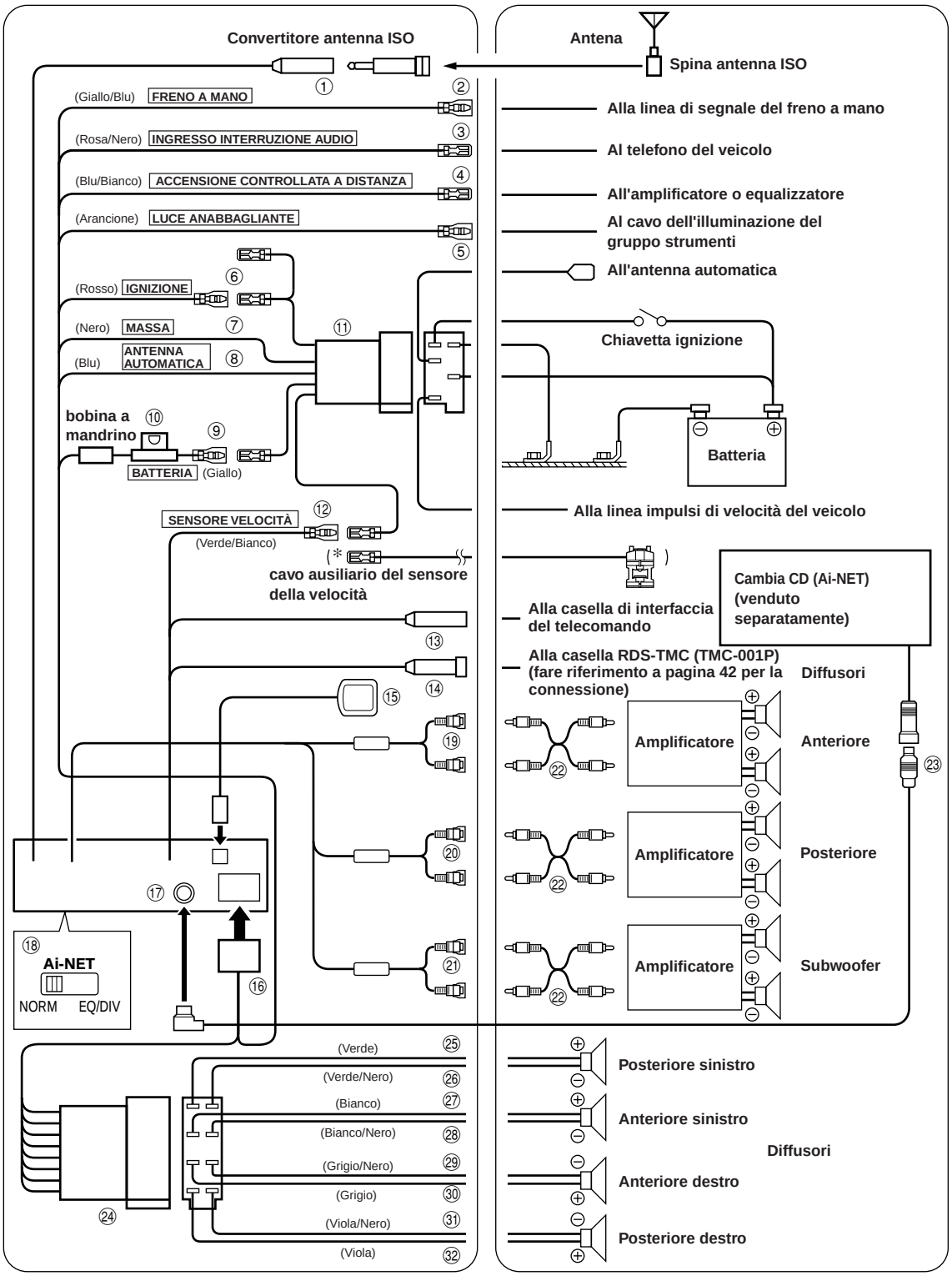
L'unità principale deve essere montata entro ±5 gradi rispetto al piano orizzontale da sinistra verso destra e 30 gradi rispetto al piano orizzontale dalla parte posteriore verso quella anteriore.



- L’apparecchio potrebbe non essere in grado di individuare con precisione la posizione corrente se l’angolazione è troppo ampia.
  Per un funzionamento ottimale, accertarsi di montare l’apparecchio in una posizione il più orizzontale possibile.

Installazione e collegamenti

Collegamenti



① Presa antenna
Collegarla alla spina convertitore antenna ISO in dotazione.

② Cavo del freno a mano (Giallo/Blu)
Collegare questo cavo al lato dell'interruttore del freno a mano dove passa l'alimentazione in modo tale da trasmettere i segnali del freno a mano all'unità INA-N333R.

③ Cavo di ingresso interruzione audio (Rosa/Nero)
Collegare questo cavo all'uscita interfaccia audio di un telefono cellulare, che fornisce cortocircuitazione a massa quando viene ricevuta una telefonata.

④ Cavo di accensione controllata a distanza (Blu/Bianco)
Collegare questo cavo al cavo di accensione controllata a distanza dell'amplificatore o processore di segnali.

⑤ Cavo luce anabbagliante (Arancione)
Questo cavo può essere collegato al cavo per l'illuminazione del gruppo strumenti del veicolo. Ciò permette di diminuire l'intensità della retroilluminazione dell'apparecchio tramite il comando delle luci anabbaglianti del veicolo.

⑥ Cavo di alimentazione asservita (Accensione) (Rosso)
Collegare questo cavo ad un terminale aperto sulla scatola fusibili del veicolo o a un'altra fonte di alimentazione inutilizzata che fornisce (+) 12 V solo quando l'accensione è attiva o nella posizione accessoria.

⑦ Cavo di massa (Nero)
Collegare questo cavo ad una buona massa telaio del veicolo. Assicurarsi che il collegamento sia eseguito a metallo nudo e che sia fissato saldamente con la vite per lamiere in dotazione.

⑧ Cavo antenna automatica (Blu)
Collegare questo cavo al terminale +B dell'antenna automatica, se applicabile.

NOTA

Questo cavo deve essere utilizzato soltanto per controllare l'antenna elettrica dell'auto. Non utilizzare questo cavo per attivare un amplificatore, un elaboratore di segnali, ecc.

⑨ Cavo batteria (Giallo)
Collegare questo cavo al terminale positivo (+) della batteria del veicolo.

⑩ Portafusibile (10 A)

⑪ Connettore alimentazione ISO

⑫ Sensore della velocità (Verde/Bianco)
Collegare al sensore della velocità del veicolo (digitale o analogico da 0V a 3V)
Un collegamento non corretto della linea a impulsi della velocità potrebbe provocare il mancato funzionamento di importanti funzioni di sicurezza del veicolo (come freni o airbag). Tali problemi potrebbero a loro volta provocare incidenti o lesioni mortali. Si consiglia vivamente di far eseguire l'installazione da un rivenditore autorizzato Alpine qualificato.

* Se i connettori dell'auto non sono di tipo ISO, o sono di tipo ISO ma non sono dotati del terminale del sensore della velocità sul connettore ISO del lato del veicolo, utilizzare il cavo ausiliario del sensore di velocità in dotazione, per effettuare il collegamento con il cavo del sensore della velocità dell'auto.

⑬ Connettore interfaccia comando a distanza
Alla scatola interfaccia di comando a distanza.

⑭ Al ricevitore RDS-TMC (opzionale)

NOTA

Per collegare un ricevitore Alpine RDS-TMC, rivolgersi al rivenditore autorizzato Alpine.

⑮ Antenna GPS (inclusa)

⑯ Connettore alimentazione

⑰ Connettore Ai-NET
Collegare questo connettore al connettore di ingresso o di uscita del dispositivo dotato di Ai-NET, quale cambia CD, equalizzatore, ecc.

⑱ Interruttore del sistema
Se si collega un elaboratore tramite Ai-NET, impostare questo interruttore su EQ/DIV. Se non è collegato alcun dispositivo, impostare l'interruttore su NORM.

NOTA

Prima di modificare l'impostazione dell'interruttore, assicurarsi di aver disattivato l'alimentazione.

⑲ Connettori RCA uscita diffusori anteriori
ROSSO è destra e BIANCO è sinistra.

⑳ Connettori RCA per uscita posteriore
ROSSO è destra e BIANCO è sinistra.

㉑ Connettori RCA per uscita subwoofer
ROSSO è destra e BIANCO è sinistra.

㉒ Prolunga RCA (venduta separatamente)

㉓ Cavo Ai-NET (incluso con il cambia CD)

㉔ Connettore ISO (uscita diffusore)

㉕ Cavo di uscita diffusore (+) posteriore sinistro (Verde)

㉖ Cavo di uscita diffusore (–) posteriore sinistro (Verde/Nero)

㉗ Cavo di uscita diffusore (+) anteriore sinistro (Bianco)

㉘ Cavo di uscita diffusore (–) anteriore sinistro (Bianco/Nero)

㉙ Cavo di uscita diffusore (–) anteriore destro (Grigio/Nero)

㉚ Cavo di uscita diffusore (+) anteriore destro (Grigio)

㉛ Cavo di uscita diffusore (–) posteriore destro (Viola/Nero)

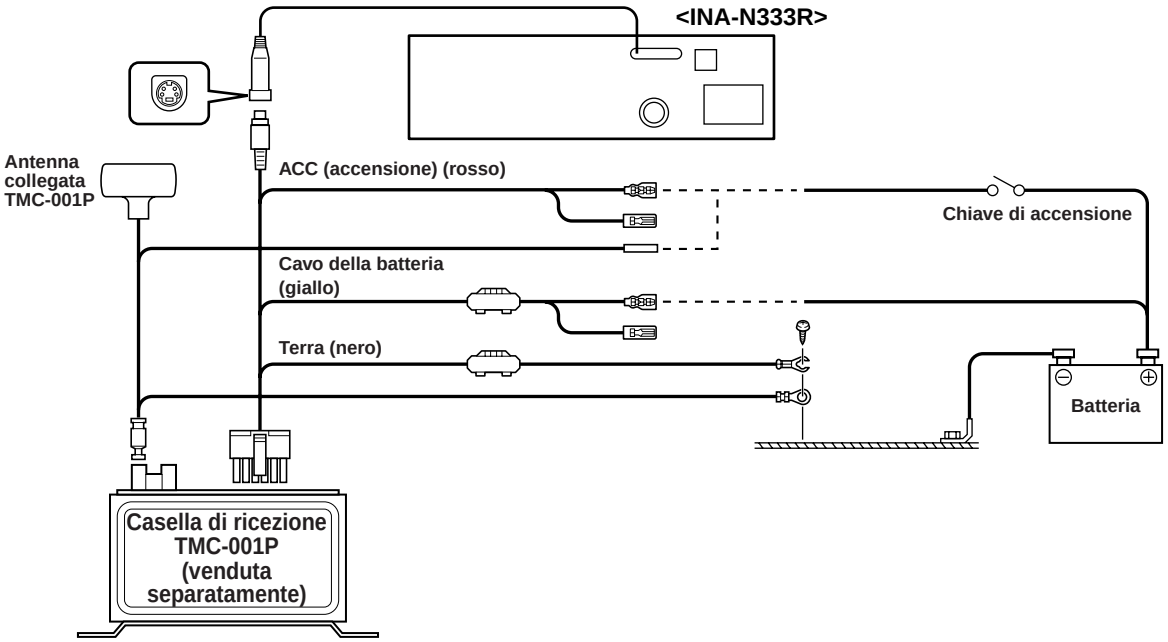
㉜ Cavo di uscita diffusore (+) posteriore destro (Viola)

Per evitare disturbi esterni nel sistema audio.

- Collocare l'apparecchio e disporre i cavi ad almeno 10 cm di distanza dai fili dell'auto.
- Tenere i cavi elettrici della batteria il più lontano possibile dagli altri cavi.
- Collegare il cavo di massa saldamente ad un punto metallico nudo (eliminare vernice, sporco e grasso, se necessario) del telaio dell'auto.
- Se si aggiunge un dispositivo antidisturbi opzionale, collegarlo il più lontano possibile dall'apparecchio. Presso i rivenditori Alpine sono disponibili vari dispositivi antidisturbi Alpine. Rivolgersi al proprio rivenditore per ulteriori informazioni.
- Il proprio rivenditore Alpine conosce i rimedi migliori per la prevenzione dei disturbi. Rivolgersi al proprio rivenditore per ulteriori informazioni.

Installazione e collegamenti

Connessione con casella di ricezione RDS-TMC opzionale TMC-001P



∗ Per ulteriori informazioni sul collegamento e sull'installazione del ricevitore TMC-001P, consultare il relativo manuale utente.

NOTA

- *L'abbinamento del disco di navigazione opzionale (NVD-T003) alla casella di ricezione RDS-TMC (TMC-001P) può causare un funzionamento errato in una parte del sintonizzatore TMC incorporato.*